

Användarmanual



VICTOR READER STRATUS¹² M

170927

Victor Reader Stratus¹² M

Användarmanual av HumanWare

©Copyright 2011. Alla rättigheter reserverade, Technologies HumanWare Inc.

Denna Användarmanual är skyddad av upphovsrätt som ägs av Technologies HumanWare Inc, med alla rättigheter reserverade. Denna Användarhandbok får ej kopieras som helhet eller delvis utan skriven tillåtelse från Technologies HumanWare Inc.

Åtgärder har vidtagits för att försäkra att informationen i denna manual är korrekt vid tiden för utgivandet. Varken Technologies HumanWare Inc. eller dess dotterbolag HumanWare USA Inc., HumanWare Europe Limited eller HumanWare Australia Pty Limited eller deras representanter tar ansvar för eventuella fel och förbiseenden. Inte heller utgår något skadestånd för skador som resultat efter användande av information i denna manual.

Kom Igång Med Victor Reader Stratus¹²

Välkommen till Victor Reader Stratus¹², din nya digitala talbokspelare. Om det är första gången du använder Victor Reader Stratus bör du ansluta spelaren till ett strömuttag.

För att ansluta till ett strömuttag pluggar du ena änden av den medföljande strömkabeln till strömkontakten på enheten. Den sitter nära nedre högra hörnet på baksidan av spelaren. Anslut den andra änden av strömkabeln till ett vägguttag. När du först får spelaren, efter att du bytt ut batteriet eller efter en lång förvaring är det bäst att lämna spelaren ansluten till ett strömuttag över natten för att försäkra dig om att batteriet är fulladdat.

Strömknappen kan lysa orange eller grönt. Knappen kommer att blinka orange när spelaren är avslagen och ansluten till ett strömuttag. Blinkningarna indikerar att batteriet laddas upp. När den slutar att blinka är batteriet fulladdat. När spelaren är igång lyser **strömknappen** grönt, vare sig den är ansluten eller ej. Under normala förhållanden tar batteriet upp till 4 timmar att ladda upp och ger up till 10 timmars speltid för de flesta Daisyböcker.

Var god notera att du kan använda Victor Reader Stratus samtidigt som du laddar batteriet.

Förpackningen innehåller följande artiklar: En Victor Reader Stratus¹², tillbehör i form av tangentbordsöverlägg (inte på alla enheter) som kan plockas bort för att visa enhetens navigationsknappar, en strömadapter, en plastpåse med dokumentation samt en CD-skiva. CD-skivan innehåller ett kort Kom Igång-avsnitt följt av Användarmanualen.

Du kan pausa och återuppta läsningen genom att trycka på knappen **Start/Stop**, som sitter nere i mitten på spelaren, mellan knapparna **Bakåtpolning** och **Framåtpolning**.

Vi kommer nu att påbörja Kom Igång-avsnittet. Placera spelaren framför dig med bärhandtaget till vänster. Ovanför handtaget i övre vänstra hörnet finns en inbyggd högtalare.

Uppe i mitten på spelaren finns tre par med upp- och nerknappar. Från vänster till höger styr dessa knappar, **Ton**, **Volym** och **Hastighet**.

Nedanför kontrollerna **Tonläge**, **Volym** och **Hastighet** finns en numerisk knapp. Knapp 5 har en taktill punkt. Detta numeriska tangentbord används för att flytta genom strukturen i en bok samt skriva in bokmärken eller sidnummer. Knapparna **2**, **4**, **6** och **8** används ofta som piltangenter för navigation. De representerar Upp, Vänster, Höger och Ner. Till vänster om knapp **0** finns **Stjärna** eller **Avbryt** och till höger om knapp **0** finns **Fyrkant** eller **Bekräfta**.

Till vänster om de tolv numeriska knapparna, ungefär halvvägs ner på spelaren, finns ytterligare tre knappar i en vertikal rad. Första knappen är **Gå till** som låter dig gå direkt till ett objekt såsom en rubrik, fil eller ett boknummer. Tryck på den upprepade gånger för att välja objekt. Direkt under knappen **Gå till** finns **Bokmärkesknappen**. **Bokmärkesknappen** används för att gå till, lägga in eller ta bort bokmärken. Tryck upprepade gånger på **Bokmärkesknappen** för att välja önskad bokmärkesfunktion.

Den tredje och nedersta knappen är **Mata ut**. Den används för att mata ut CD-skivor ur spelarens CD-springa.

Till höger om de tolv numeriska knapparna sitter **Strömknappen**. Den är nedsänkt för att motverka ofrivilliga tryckningar. **Strömknappen** används för att slå PÅ och AV Stratus. Notera att när Stratus är avstängd och du ansluter den till ett strömuttag tar det några sekunder innan **Strömknappen** kan användas.

Nedanför de tolv numeriska knapparna sitter en grupp med 4 knappar. Tre av dem är uppradade nära den främre kanten på spelaren. Dessa knappar är, från vänster till höger, **Bakåtpolning**, **Start/Stop** samt **Framåtpolning**.

Slutligen, ovanför knappen **Start/Stopp** sitter **Insomningsknappen**. Den är halvmåneformad och har en orange ljusdiod till vänster. Tryck på den en gång för att höra den aktuella tiden och datum eller tryck på den upprepade gånger för att ställa in en tidsperiod efter vilken Stratus automatiskt stänger av.

På höger sida av spelaren, nära mitten, hittar du uppifrån och ner följande komponenter: En SD-minneskortplats, en USB-port, ett hörlursuttag och även kan användas för externa högtalare. Notera att SD-minneskortplats och USB-port inte finns tillgängliga på basmodellerna av Stratus.

På baksidan av spelaren, lite till höger om mitten, finns strömkontakten. Den används för att ansluta spelaren till ett strömuttag.

På främre sidan av spelaren finns CD-springan.

Sätta in och spela en ny bok

Slå på Victor Reader Stratus genom att trycka ner och hålla inne **Strömknappen**. Du kommer att höra ett pip samt ett välkomstmeddelande.

Sätt in din CD eller SD-kort. Tryck försiktigt CD-skivan framåt. Enhetens CD-mekanism kommer att ta över och dra in skivan den sista biten. Efter några sekunder kommer Victor Reader Stratus att meddela titeln. Tryck på **Start/Stopp** för att börja uppspelningen av boken.

Notera: Om du av misstag sätter in en CD-skiva upp och ner kommer den att matas ut inom 15 sekunder utan att ta skada.

Du kan justera Tonläge, Volym och Hastighet genom att trycka upp eller ner på motsvarande knappar. Knapparna för att kontrollera Tonläge, Volym och Hastighet sitter uppe i mitten på enheten.

För att snabbt flytta bakåt eller framåt i en bok, tryck ner och håll inne knappen **Bakåtspolning** eller **Framåtspolning** tills du når önskad punkt, släpp sedan. Normal uppselningshastighet kommer att återupptas.

För att pausa uppläsningen, tryck på knappen **Start/Stopp**. För att återuppta läsningen där du slutade, tryck på knappen **Start/Stopp** igen. Om spelaren inte är ansluten till ett strömuttag och befinner sig i pausat läge i mer än 30 minuter kommer den automatiskt att stänga av för att spara batterier.

När du läst klart stänger du enkelt av spelaren genom att trycka ner och hålla inne **Strömknappen** tills spelaren meddelar att den stänger av. Victor Reader Stratus kommer att minnas var du slutade läsa i boken tills nästa gång du läser igen.

För att börja läsa i samma bok igen, starta Victor Reader Stratus genom att trycka ner och hålla **Strömknappen**. Efter några sekunder kommer du att höra bokens titel följt av ett pip. När man sedan trycker på knappen **Start/Stopp** kommer spelaren att återuppta läsningen från platsen där du senaste läste i boken.

Mata ut en CD-skiva

För att mata ut en CD-skiva, tryck på knappen **Mata ut**. Victor Reader Stratus kommer att meddela Mata ut och efter några sekunder matar den motoriserade mekanismen försiktigt ut skivan.

Knappbeskrivningsläge

Om ingen bok finns tillgänglig växlar Stratus automatiskt till knappbeskrivningsläget. I detta läge meddelar spelaren en kort funktionsbeskrivning varje gång man trycker in en knapp.

Detta kan vara användbart när man lär sig hur spelaren fungerar. Om en bok finns tillgänglig i enheten kan du aktivera knappbeskrivningsläget genom att trycka ner och hålla inne **Informationsknappen (0)**. Tryck ner och håll inne **Informationsknappen (0)** igen för att avsluta knappbeskrivningsläget.

Detta avslutar Kom Igång-avsnittet. Den fullständiga Användarmanualen följer härnäst.

Användarmanual

Gäller artikelnummer 7350037467530

Om Victor Reader Stratus¹²

HumanWare är stolta över att presentera Victor Reader Stratus¹², den enkla och användarvänliga digitala talbokspelaren.

Victor Reader Stratus¹² har designats för att passa alla dina läsbehov, från komfortläsning av bästsäljare, noveller och tidningar till mer komplext strukturerade böcker såsom faktaböcker. Stratus ger dig möjlighet att enkelt navigera i bokstrukturen och snabbt hoppa till önskad information.

Det är enkelt att använda funktioner, du kan titta i innehållsförteckningen, gå till ett avsnitt eller återvända till ett bokmärke.

Vi hoppas att du får många trevliga timmar läsning tillsammans med din nya digitala talbokspelare!

Om HumanWare.

HumanWare (<http://www.humanware.com>) är den globala ledaren av hjälpmedel för personer med svårigheter att läsa tryckt text. HumanWare skapar produkter för människor som är blinda, synsvaga och/eller har inlärningssvårigheter. HumanWare tillhandahåller många innovativa produkter såsom BrailleNote, ledande produktivitetseenhet för blinda i skola, arbete och privat, Victor Reader-serien, världsledande bland digitala talbokspelare, myReader2, HumanWares unika "automatiska läsare" för personer med svag syn, SmartView Synergy SI desktop magnifier samt orienteringshjälpmedlet Trekker Breeze.

Viktiga Säkerhetsinstruktioner

- Följ alla varningar, noteringar och instruktioner markerade på produkten.
- Följ noggrant instruktionerna som beskrivs i denna användarmanual innan du börjar använda Stratus.
- Använd och förvara Stratus endast på stabila ytor.
- Håll borta från vatten eller hög luftfuktighet. Sänk inte i ner i vätska.
- Använd endast kablar som följer med Stratus.
- Strömadaptern som följer med kopplas mellan apparat och vägguttag. Vägguttaget bör vara placerat nära utrustningen och enkelt att komma åt.
- Denna produkt måste användas med den typ av ström som indikeras på märkningsetiketten. Om du inte är säker på att denna typ av ström finns tillgänglig, konsultera din lokala återförsäljare eller el-handlare.
- Lämna all service av denna produkt till kvalificerad servicepersonal. Försök inte att utföra service själv då öppnande eller borttagning av yttre hölje kan utsätta dig för farlig spänning eller andra risker.



Den ovan illustrerade triangeln med ett utropstecken används för att informera användaren vid förekomsten av viktiga instruktioner för användning eller skötsel av enheten.

Varningar, Medicinsk Användning

Följande information gäller endast om du har köpt Stratus som medicinsk utrustning.

Denna produkt får endast användas med den externa strömadapter som anges på märkningsetiketten för att försäkra att den överensstämmer med IEC 60601-1 kraven. Den externa strömadaptern måste vara av följande tillverkare och modell:

Tillverkare: GlobTek, Inc.
Modellnummer: GTM9100P10012

Elektromagnetisk kompatibilitet: Användning av tillbehör och kablar annat än de specificerade av HumanWare kan resultera i ökad strålning eller minskad immunitet hos Stratus.

Placering av utrustningen: Stratus bör inte användas bredvid eller staplad med annan utrustning.

Hörlursuttaget ska endast anslutas till produkter med SELV-kretsar avpassade för att kunna användas i medicinteknisk utrustning.

Källsortering

När det är dags att kasta Victor Reader Stratus måste dess interna komponenter kastas i enlighet med lokala bestämmelser för sophantering.

Victor Reader Stratus innehåller inga skadliga material. När den ska kastas, återsänd till HumanWare eller följ lokala regler för källsortering.

Innehållsförteckning

KOM IGÅNG MED VICTOR READER STRATUS ¹²	2
OM VICTOR READER STRATUS ¹²	6
1 ÖVERBLICK AV VICTOR READER STRATUS12 M	11
1.1 Uppackning av spelaren	11
1.2 Alternativ för Stratus ¹² M	11
1.3 Tillbehöret tangentbordsöverlägg	11
1.4 Skötsel.....	12
1.5 Fysisk beskrivning av Victor Reader Stratus	13
1.5.1 Framsidan på spelaren	13
1.5.2 Vänster sida av spelaren	15
1.5.3 Höger sida av spelaren.....	15
1.5.4 Framkanten på spelaren.....	15
1.5.5 Den bakre kanten på spelaren.....	15
1.6 Ladda batteriet.....	15
1.7 Slå På/Av enheten.....	16
1.8 Sätta in och ta ut en CD-skiva	16
1.9 Sätta in eller ta ut ett SD-kort	16
1.9.1 Etikett för SD-kort	17
1.10 Upptäckt av bok.....	17
1.11 Boklistestruktur	17
1.12 Andra reserverade filnamn	18
1.13 HumanWare Companion	19
2 GRUNDLÄGGANDE FUNKTIONER.....	20
2.1 Ljudkontroller	20
2.2 Start/Stopp	20
2.3 Bakåtspolning och framåtspolning.....	20
2.4 Bekräfta och avbryt – knapparna fyrkant och stjärna.....	20
2.5 Gå till	20
2.6 Knappbeskrivningsläge	20
3 NUMERISKA KNAPPFUNKTIONER	22
3.1 Beskrivning av knapparna	22
3.2 Navigationsknappar.....	23
3.2.1 Ångra navigation.....	23
3.3 Boklista.....	23
3.4 Navigationsläget tidshopp	23
3.5 Tio sidors hopp.....	24
3.6 Navigationselementet text-till-tal (talsyntes)	24
3.7 Bokstaveringsläge för textboklistan	24
3.8 Överhoppningsbara element	24
3.8.1 Hämta överhoppningsbara element.....	25
3.9 Användarmanual – Knappen Titellista (tryck, håll nere)	25
3.10 Navigation i boklistan - knapp 1.....	25
3.10.1 Navigation i flera nivåer i boklistan	25
3.11 Radera böcker – knapp 3	26
3.12 Kopiera böcker från CD-skiva eller USB-minne – Knapp 3	26

3.13	Var är jag? - Knapp 5	26
3.14	Talsyntes med flera röster (TTS) – knapp 7	26
3.15	Uppspelningsläge (Daisyböcker) – knapp 9	26
3.16	Läget slumpmässig uppspelning av musik – knapp 9.....	26
3.17	Information – knapp 0.....	26
3.17.1	Tillgängliga informationsobjekt.....	27
4	AVANCERADE FUNKTIONER	28
4.1	Automatisk avstängning och tidsangivelser	28
4.2	Ställa in datum och tid	28
4.3	Bokmärken	29
4.3.1	Lägga in ett bokmärke	29
4.3.2	Markerande bokmärke	29
4.3.3	Bokmärkeslista	30
4.3.4	Radera bokmärke	30
4.3.5	Meddela bokmärken	30
4.4	Textsökning	31
4.4.1	Sök nästa eller föregående	32
4.4.2	Sök efter aktuellt ord	32
5	BOKLISTORNAS STRUKTUR OCH EGENSKAPER	33
5.1	Talböcker.....	33
5.1.1	Struktur för talböcker	33
5.1.2	Egenskaper för talböcker	33
5.2	Andra böcker	34
5.2.1	Struktur för andra böcker	34
5.2.2	Egenskaper för andra böcker.....	34
5.3	Musikboklista.....	35
5.3.1	Struktur för musik.....	35
5.3.2	Egenskaper för musik	35
5.3.3	Spellistor	36
5.3.4	Temporär spellista	36
5.3.5	Meddelande av namn på filer och mappar.....	36
5.4	Boklistan podradio	37
5.4.1	Struktur för podradio	37
5.4.2	Egenskaper för podradio.....	37
5.5	Boklistan text	37
5.5.1	Struktur för textfiler	37
5.5.2	Egenskaper för textfiler.....	38
5.5.3	Navigera bland rubriker i HTML/XML/DOCX	38
5.5.4	Kopiera Daisybok till SD-kort	38
6	KONFIGURATIONSMENYN – KNAPP 7.....	39
6.1	Menyer och Menyalternativ	39
6.2	Uppspelning	40
6.2.1	Loop.....	40
6.2.2	Tidshopp	40
6.2.3	Knappljud.....	40
6.2.4	Insomningsmeddelanden.....	40
6.2.5	Meddela bokmärken	40

6.3	Hoppa över	40
7	PROCEDUR VID BATTERIBYTE	42
7.1	Ta ut ett förbrukat batteri	42
7.2	Sätta in ett nytt batteri.....	42
8	UPPDATERA MJUKVARAN I STRATUS.....	43
9	RENGÖRING	44
10	FELSÖKNING	45
10.1	Boknavigation	45
10.2	Batterier och uppladdning	45
10.3	CD-skivor.....	46
10.4	Allmänt	47
11	RENGÖRING	48
12	TEKNISK SPECIFIKATION.....	49
13	SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR BATTERIET	51
14	KONSUMENTSUPPORT	52
15	LICENSAVTAL FÖR SLUTANVÄNDARE	53
16	APPENDIX 1 – STRATUS FELMEDDELANDEN	54

1 Överblick av Victor Reader Stratus¹² M

1.1 Uppackning av spelaren

Förpackningen innehåller följande artiklar: En Victor Reader Stratus¹² M, tillbehör i form av tangentbordsöverlägg (inte på alla enheter) som kan plockas bort för att visa enhetens navigationsknappar, en strömadapter, en plastpåse med dokumentation samt en CD-skiva. CD-skivan innehåller ett kort Kom Igång-avsnitt följt av Användarmanualen. Du kan skriva ut Användarmanualen och Kom Igång-avsnittet om du vill.

Innan du börjar använda Stratus för första gången bör du ansluta spelaren till ett strömuttag för att ladda batteriet. Du kan använda din Victor Reader Stratus samtidigt som du laddar batteriet.

Om något av ovanstående föremål saknas i förpackningen, var god kontakta HumanWare:

Tullfritt: 1 888 723-7273 (Kanada & U.S.A.)

Telefon: 1 (819) 471-4818

Fax: 1 (819) 471-4828

Hemsida: www.humanware.com

Nordamerika: Förpackningen innehåller ett kort att fylla i för att köpa en förlängd garanti. Om du finner detta kort och är intresserad i den förlängda garantin, var god fyll i och lämna in kortet inom 30 dagar. Om du har svårigheter att fylla i kortet eller önskar mer information, var god kontakta HumanWare:

E-post: us.info@humanware.com

1.2 Alternativ för Stratus¹² M

Spelaren Stratus M (multimedia) kan spela innehåll från CD-skivor, SD-minneskort och USB-minnen. Stratus M kan också utrustas med ett tillbehör för att komma åt böcker på Internet via antingen trådlöst nätverk eller 3G-anslutning. På vissa modeller av Stratus M finns ingen CD-enhet. Om din spelare saknar CD-enhet kan du härnäst ignorera alla förekomster av CD-skivor eller CD-enheten i texten. För att bekräfta vilken modell du har, tryck på knapp **0 (Information)**. Användarmanualen kommer att referera till alla modeller av Stratus¹² M som "Stratus" såtillvida det inte specifikt står någonting annat.

1.3 Tillbehöret tangentbordsöverlägg

Din spelare kan ha ett tangentbordsöverlägg fastsatt. Överlägget hindrar användning av navigationsknapparna för användare som ej vill använda dem. Om du vill kunna använda alla funktioner vid navigering i böcker i din Victor Reader Stratus måste du ta bort överlägget.

Överlägget är fastsatt vid de fyra hörnen på spelaren. Överlägget hålls på plats av en plastflik vid varje hörn.

Tangentbordsöverlägget hindrar användning av följande knappar: Gå till, bokmärken och de numeriska knapparna.

Om du vill ta bort tangentbordsöverlägget:

- Håll spelaren i handtaget i din vänstra hand.
- Använd din högra hand för att hitta övre högra hörnet på enheten. Plastfliken som håller överlägget på plats sitter i mitten av hörnet.
- Placera sidan av ditt högra pekfinger under plastfliken.

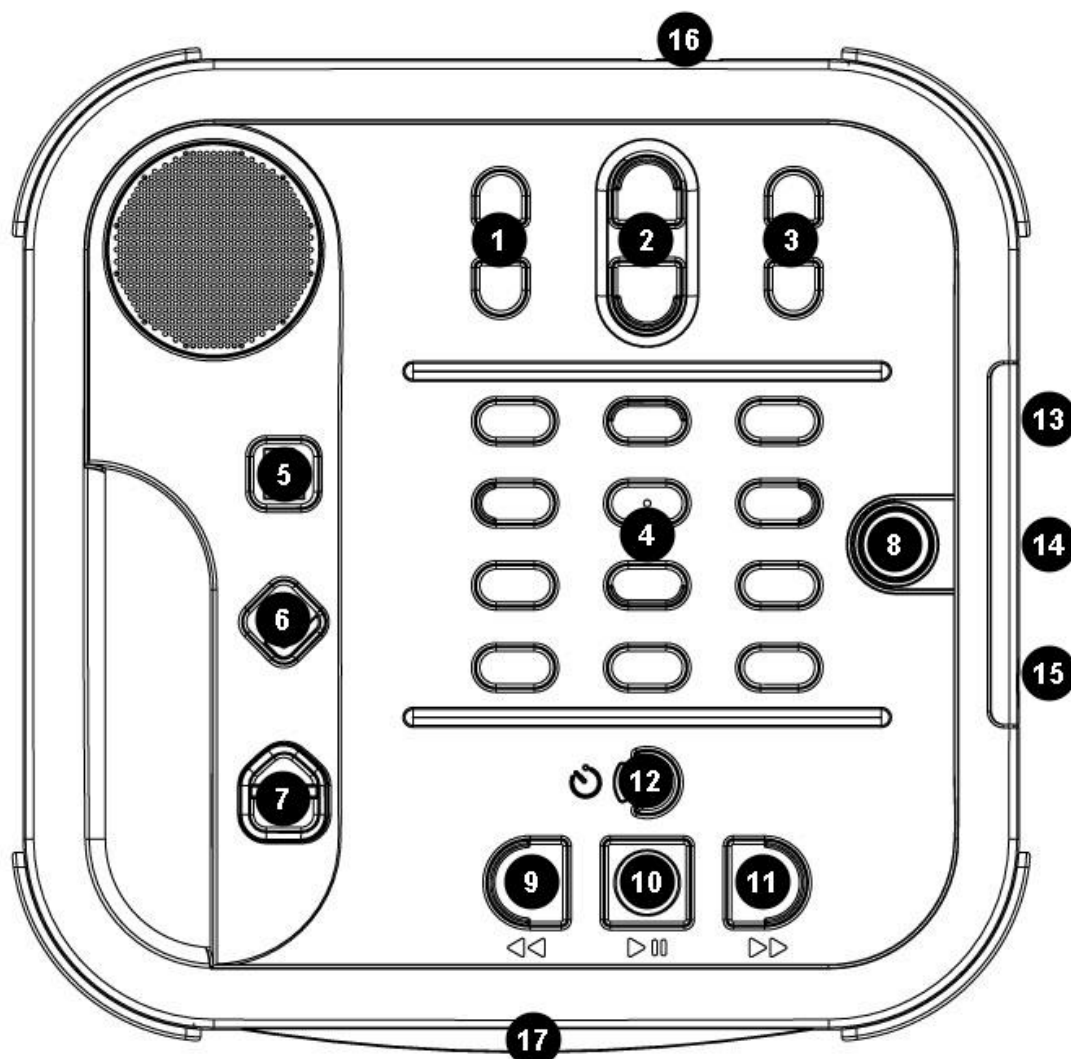
- Använd din tumme som hävstång mot sidan av spelaren, tryck för att lyfta plastfliken lite från sidan av spelaren.
 - Använd samma metod för att lyfta bort plastfliken från det nedre högra hörnet.
 - Med båda hörnen lossade bör du kunna lyfta bort hela tangentbordsöverlägget. Om det behövs, lyft upp det nedre vänstra hörnet och ta bort överlägget.
- Om du vill sätta fast tangentbordsöverlägget igen måste du först passa in överlägget ovanför Stratus, försäkra dig om att bärhandtaget för Stratus och överlägget överensstämmer. Tryck sedan ner överlägget tills alla fyra hörn knäpper på plats.

1.4 Skötsel

Rengör spelaren med en lätt fuktad trasa. Ett mildt rengöringsmedel kan användas vid stark nedsmutsning. Se till att spelaren är avstängd och att laddaren inte är ansluten vid rengöring.

1.5 Fysisk beskrivning av Victor Reader Stratus

1.5.1 Framsidan på spelaren



Figur 1: Stratus knappar

Stratus knappar och funktioner:

- | | | |
|-------------------------|----------------------------|------------------|
| 1. Tonkontroller | 7. Mata ut | 13. SD-kortplats |
| 2. Volymkontroller | 8. Ström | 14. USB-port |
| 3. Hastighetskontroller | 9. Spola tillbaka | 15. Hörlursuttag |
| 4. Numeriska knappar | 10. Start/Stopp | 16. Strömkontakt |
| 5. Gå till | 11. Framåtpolning | 17. CD-springa |
| 6. Bokmärke | 12. Automatisk avstängning | |

Den inbyggda högtalaren sitter i det övre vänstra hörnet på framsidan.

Uppe i mitten på spelaren finns tre par med upp- och nerknappar. Från vänster till höger styr dessa knappar, **Ton**, **Volym** och **Hastighet**.

Nedanför kontrollerna för **Ton**, **Volym** och **Hastighet** finns **tolv numeriska knappar** som ger dig möjlighet att enkelt navigera i en bokstruktur. Knapparna **Stjärna** och **Fyrkant** sitter på samma position som på en standard telefonknappsats.

Till vänster om de tolv numeriska knapparna, ungefär halvvägs ner på spelaren, finns ytterligare tre knappar i en vertikal rad. Den översta är knappen **Gå till** som låter dig gå direkt till en önskad sida. Direkt under knappen **Gå till** finns **Bokmärkesknappen**. **Bokmärkesknappen** används för att lägga in bokmärken och för att markera viktiga positioner för framtida referens. Tryck på **Bokmärkesknappen** flera gånger för att välja lägga in, gå till, eller ta bort bokmärke. Den tredje och nedersta knappen är **Mata ut**. Den används för att mata ut CD-skivor ur spelarens CD-springa.

Knappen **Mata ut** används också för att återlämna lånade böcker från en Daisys onlinetjänst (endast för spelare med Internetanslutning).

Till höger om de tolv numeriska knapparna sitter **Strömknappen**. Den är nedsänkt för att motverka ofrivilliga tryckningar. **Strömknappen** används för att slå PÅ och AV Stratus.

Nedanför de tolv numeriska knapparna sitter en grupp med 4 knappar. Tre av dem är uppradade nära den främre kanten på spelaren. Dessa knappar är, från vänster till höger, **Bakåtspolning**, **Start/Stop** samt **Framåtspolning**. Slutligen, ovanför knappen **Start/Stop** sitter **Insomningsknappen**. Den är halvmåneformad och har en orange ljusdiod till vänster.

Insomningsknappen används för att få tidsangivelser samt aktivera den automatiska avstängningen. Tryck på **Insomningsknappen** flera gånger för att meddela tiden eller för att ställa in olika tider för den automatiska avstängningen.

1.5.2 Vänster sida av spelaren

På vänster sida av spelaren finns det inbyggda handtaget samt högtalaren.

1.5.3 Höger sida av spelaren

På höger sida av spelaren, nära mitten, hittar du uppiifrån och ner följande komponenter: En SD-minneskortplats, en USB-port, ett hörlursuttag och även kan användas för externa högtalare.

1.5.4 Framkanten på spelaren

På främre sidan av spelaren finns CD-springan.

1.5.5 Den bakre kanten på spelaren

På baksidan av spelaren, lite till höger om mitten, finns strömkontakten. Den används för att ansluta spelaren till ett eluttag vid laddning av batteriet.

1.6 Ladda batteriet

Batteriet klarar ungefär 300 laddningscykler. Under normala förhållanden går det att spela Daisyböcker i upp till 10 timmar. Batteritiden kan dock reduceras i följande fall:

Om batteriet laddas i mindre än 4 timmar.

Överdriven användning av kommandon för boknavigation.

CD-skivor som ej innehåller Daisiformat drar mer ström och går att spela i ungefär 3 timmar på batteri.

Uppspelning på hög volym eller med hög hastighet.
Anslutning till Internet.

Batteriet kommer automatiskt laddas upp om det behövs så snart spelaren är ansluten till ett strömuttag. Spelaren kan användas under uppladdningen. För att ladda upp batteriet – anslut det till ett strömuttag. Om spelaren är igång när du ansluter kommer du att höra ett ljud som bekräftar att strömmen är ansluten. Du kommer att höra ljudet igen när du kopplar ifrån strömmen. Batteriet kommer att laddas upp oberoende på om spelaren är igång eller inte.

För instruktioner om hur man byter ut batteriet, var god läs avsnittet om batteribyen i denna användarmanual.

Notera: Om spelaren inte är ansluten till ett strömuttag och befinner sig i pausat läge i mer än 30 minuter kommer den automatiskt att stänga av för att spara batterier.

1.7 Slå På/Av enheten

För att slå på spelaren, tryck ner och håll inne **Strömknappen**. Du kommer att höra ett pip samt ett välkomstmeddelande.

För att slå av spelaren, tryck ner och håll inne **Strömknappen** igen. Du kommer att höra två pip som indikerar att spelaren stänger av. Notera att när Stratus är avstängd och du ansluter den till ett strömuttag tar det några sekunder innan **Strömknappen** kan användas.

Strömknappen betar sig på följande sätt:

- Spelaren är aktiv. Knappen är grön oberoende på om batteriet laddas eller inte.
- Spelaren är avstängd, ansluten till ett strömuttag och under uppladdning. **Strömknappen** är orange och blinkar.
- Spelaren är avstängd, ansluten till ett strömuttag men inte under uppladdning. **Strömknappen** är orange och blinkar inte.
- Spelaren är avstängd och ej ansluten till ett strömuttag. **Strömknappen** lyser inte.

1.8 Sätta in och ta ut en CD-skiva

Sätt in CD-skivan i springan som finns på framkanten på spelaren. Tryck försiktigt CD-skivan framåt. En motoriserad mekanism drar in CD-skivan i enheten. Efter några sekunder kommer Stratus att meddela bokens titel. En tryckning på **Start/Stopp** kommer att påbörja uppspelningen av boken. Om du av misstag sätter in en CD-skiva upp och ner kommer den att matas ut efter en kort stund utan att ta skada.

För att mata ut en CD, tryck på knappen **Mata ut** som finns i nedre vänstra hörnet. En motoriserad mekanism drar försiktigt in CD-skivan i enheten.

*Notera: Knappen **Mata ut** fungerar endast när Stratus är igång.*

1.9 Sätta in eller ta ut ett SD-kort

För att sätta in och ta ut SD-kort se följande steg:

Placera spelaren framför dig på en stabil yta. Handtaget ska vara på den nedre vänstra sidan. SD-kortplatsen finns nära mitten på höger sida. Håll SD-kortet med din högra hand.

- Ett hörn på SD-kortet är avskuret i en 45-gradig vinkel. Detta avkapade hörn ska vara uppe i vänstra hörnet. Kortets kontakter mellan flera små resta plastpinnar ska finnas längs vänstra sidan, under kortet. Det är denna sida som du ska sätta in i spelarens minneskortplats. Om kortet är felvänt kommer det inte gå att sätta in.

Tryck försiktigt ner kortet i anslutningen tills det klickar på plats. Använd inte onödig kraft. Endast ett lätt tryck krävs för att låsa SD-kortet på plats.

- För att ta bort kortet, tryck på dess överkant tills det klickar igen. Drag sedan ut det.

Notera att SD-kort har en liten knapp för att aktivera skrivskydd som kan hindra oavsiktlig radering av dess innehåll. När den lilla knappen för skrivskydd är tryckt mot kontakterna är SD-kortet inte skrivskyddat, vilket betyder att data kan läggas till och raderas på SD-kortet. När knappen är tryckt ifrån kontakterna så är SD-kortet skrivskyddat vilket betyder att data ej kan läggas till eller raderas från kortet.

1.9.1 Etikett för SD-kort

Att fästa etiketter på SD-kort är inte alls rekommenderat då det kan skada Stratus. För att hjälpa dig att identifiera SD-kort stödjer Stratus en alternativ röstetikett. Etiketten lagras i en reserverad textfil med namnet \$VRLabel.txt och sparas i roten på SD-kortet. Du kan använda Windows Anteckningar för att skapa filen. Så snart du sätter in kortet och startar Stratus så kommer den att söka efter denna fil med etiketten. Om den hittas kommer Stratus att meddela dess innehåll. Notera att etiketten inte kan innehålla mer än 50 tecken. Stratus kommer att ignorera alla tecken efter de 50 första i etikett-filen. Denna etikett-fil är valfri. Om du inte behöver ett automatiskt meddelande om etiketten för ditt SD-kort behöver du inte skapa någon. Denna etikett har ingenting att göra med etiketten som du kan se när du tittar på SD-kortets egenskaper i Windows.

1.10 Upptäckt av bok

När Stratus startas upp kommer den att söka efter den senast lästa boken. Om boken inte kan hittas kommer den att öppna första boken som hittas på det tillgängliga mediet i följande ordning: SD-kort, USB, Internt minne och CD.

1.11 Boklistestruktur

Stratus känner igen olika typer av böcker som sparas i en separat katalogstruktur – kallad boklistor. Du kan välja boklistan du vill läsa med flera tryck på knappen Titellista (1). Du kan flytta bakåt och framåt i varje boklista med hjälp av knapparna 4 och 6. Boklistan är cirkulär.

På SD-kortet eller USB-källan lagras boklistan med ett reserverat mappnamn som börjar med "\$VR". Inne i varje separata mapp (boklista) kan det finnas användardefinierade undermappar innehållande separata böcker eller kategorier med filer.

Du kan lägga andra kataloger och filer på SD-kortet med det är endast innehållet i de reserverade mapparna \$VR som definierar Stratus boklistor. Notera att när du sätter in ett kort som inte är skrivskyddat så skapar Stratus automatiskt dessa reserverade \$VR-mappar. Boklistornas struktur och användningsområde definieras som följande:

Boklista: Daisyböcker (mappen \$VRDTB).

Boktyper: DAISY 2.x, NISO Z39.86, NIMAS 1.1 EPUB

Användning: Filerna som tillhör varje enskild Daisy- eller NISO-bok skall sparas i separata undermappar i denna mapp. Använd knapparna 2 / 8 för att välja nivå för mapp- eller boknavigation samt knapparna 4 / 6 för att navigera på den valda nivån. Tryck på **Start/Stopp** för att välja boken. I denna boklista sparas den aktuella läspositionen och bokmärken separat för varje bok.

Boklista: Andra böcker (mappen \$VROtherBooks).

Boktyper: Böcker som inte är av Daisy-typ eller NISO-typ men som består av ljudfiler som Stratus har stöd för.

Användning: Filerna som tillhör varje enskild bok skall sparas i separata undermappar i denna mapp. Mapparna kan ligga i lager. Alternativt kan en bok som bara består av en fil placeras i rot-mappen. Använd knapparna **2 / 8** för att välja nivå för mapp- eller boknavigation samt knapparna **4 / 6** för att navigera på den valda nivån. Tryck på **Start/Stopp** för att välja boken. I denna boklista sparas den aktuella läspositionen och bokmärken separat för varje bok. Uppspelningsen stannar vid slutet av den sista filen i varje bok.

Boklista: Musik (mappen \$VRMusic).

Boktyper: Spellistor (endast typen M3U) samt inspelade filer i något ljudformat som Stratus har stöd för.

Användning: En musikbok är antingen en spellista eller hela musikstrukturen (angiven som boken All Musik). Den aktuella positionen samt bokmärken sparas separat för varje enskild bok. Du kan navigera mellan musikböcker med knapparna **4** och **6** i boklistan. Boken All Musik består av mappar i lager som innehåller ljudfiler. Till exempel kan strukturen vara genre, artist, album och spår. Navigera med hjälp av knapparna **2 / 8** för att välja navigationsnivån mapp eller fil och flytta sedan inom nivån med **4 / 6**. Uppspelningsen fortsätter från den senaste filen i en katalog till den första filen i nästa katalog. Slumpvis uppspelning (aktiveras med knapp **9**) är inte tillgängligt för musikböcker.

Boklista: Rodradio (\$VRPodcasts)

Boktyper: Alla ljudfiler som Stratus har stöd för.

Användning: Varje podradiofil är definierad som en separat bok vilket betyder att du måste flytta från fil till fil med knapparna **4 / 6** när du befinner dig i boklistan. Filerna kan ligga i undermappar och då måste du använda knapparna **2 / 8** för att välja nivå på mapp- eller boknavigation. Den aktuella positionen samt bokmärken sparas separat för varje enskild bok (fil). Uppspelningsen slutar vid slutet av varje bok (fil).

Boklista: Annat ljud

Boktyp: CD-ljud (CDA files) eller data (av något ljudformat som Stratus har stöd för).

Användning: Kommersiellt ljud eller MP3-skivor. Du kan navigera från fil till fil med knapparna **4** och **6**. Slumpvis uppspelning (aktiveras med knapp **9**) är tillgängligt för denna boklista. Navigera med hjälp av knapparna **2 / 8** för att välja navigationsnivå och flytta sedan inom nivån med knapparna **4 / 6**.

Boklista: Text (mappen \$VRText).

Boktyper: Textfiler (bra, brf, docx, html, rtf, ses3, txt, xml)

Användning: Varje textfil är definierad som en separat bok vilket betyder att du måste flytta från fil till fil med knapparna **4 / 6** när du befinner dig i boklistan. Filerna kan ligga i undermappar och då måste du använda knapparna **2 / 8** för att välja nivå på mapp- eller boknavigation. Den aktuella positionen samt bokmärken sparas separat för varje enskild bok (fil). Uppspelningsen slutar vid slutet av varje bok (fil). Notera: Om din punktskriftsfil (.brf) inte spelas upp korrekt, kontrollera att du har valt rätt punktskriftstabell i konfigurationsmenyn (knapp **7**).

Notera: Namn på mappar visas med gemener och versaler för läsbarhetens skull men Stratus kräver inte denna blandning.

1.12 Andra reserverade filnamn

Stratus kan skapa andra filer som börjar med "\$VR" på SD-kortet. Om man tar bort eller förändrar dessa kan spelaren börja att bete sig oförutsägbart.

1.13 HumanWare Companion

HumanWare Companion är en PC-mjukvara som körs i Microsoft Windows tillsammans med Victor Reader Stratus eller andra Victor Reader-produkter för att hantera böcker, musik, podradio och textfiler. Man kan använda HumanWare Companion för att kopiera böcker, musik, podradio och textfiler till spelarens minneskort eller ta bort dessa filer från minneskortet via en minneskortläsare ansluten till datorn (följer inte med Victor Reader Stratus). För att ladda ner och installera HumanWare Companion, besök: www.humanware.com/companion.

2 Grundläggande funktioner

2.1 Ljudkontroller

De tre kontrollerna **Tonläge**, **Volym** och **Hastighet** har varsin **Upp**- och **Ner**knapp. Ett pip markerar den övre och nedre gränsen för varje kontroll. Om ingen bok spelas upp (eller tangentbordsöverlägget sitter på) kommer Stratus att meddela inställningen. För tonhöjd och hastighet finns även ett pip som markerar normalnivå, position 0. Detta indikerar antingen en platt tonhöjd eller normal hastighetsinställning.

2.2 Start/Stopp

För att påbörja uppspelning av en bok, tryck på knappen **Start/Stopp**.
För att stanna uppspelning av en bok, tryck på knappen **Start/Stopp** igen.

2.3 Bakåtspolning och framåtspolning

Dessa knappar låter dig snabbt gå bakåt och framåt. Du kommer att höra inspelningen i en snabbare hastighet.

Tryck ner och håll inne **Bakåtspolning** eller **Framåtspolning** tills du når den önskade platsen, hastigheten för spolningen ökar ju längre du håller ner knapparna. För varje sekund du håller ner knapparna förflyttas du framåt eller bakåt 1 minut, 2 minuter, 5 minuter, 10 minuter, 15 minuter osv. Det längsta hoppet är 5 minuter. Stratus meddelar tidshoppen och spelar en snutt i normal hastighet mellan varje hopp. Du kan också trycka på knapparna för **Framåtspolning** och **Bakåtspolning** en gång för att hoppa 5 sekunder framåt och bakåt, eller för att hoppa till nästa eller föregående rad i textbaserade dokument.

2.4 Bekräfta och avbryt – knapparna fyrkant och stjärna

Knappen **Fyrkant** låter dig bekräfta en funktion eller avsluta en numerisk inmatning såsom ett sidnummer eller en textinmatning som vid t ex en sökning.

Knappen **Stjärna** låter dig avbryta en operation.

Knapparna **Fyrkant** och **Stjärna** finns på den nedersta raden till höger och vänster om knapp 0.

2.5 Gå till

Knappen **Gå till** används för att hoppa direkt till ett specifikt objekt såsom en sida, rubrik, mapp, fil, procent eller bok.

Tryck på knappen **Gå till** upprepade gånger för att välja vilket objekt som du vill hoppa till, ange sedan önskat nummer. Tryck **Fyrkant (Bekräfta)** för att flytta till den platsen, eller tryck **Start/Stopp** för att flytta till samt börja läsa upp från platsen.

Notera: När ett nummer efterfrågas kan du trycka **0** eller **Bakåtspolning** för att flytta till början av boken eller trycka på **Framåtspolning** för att flytta till slutet av boken.

2.6 Knappbeskrivningsläge

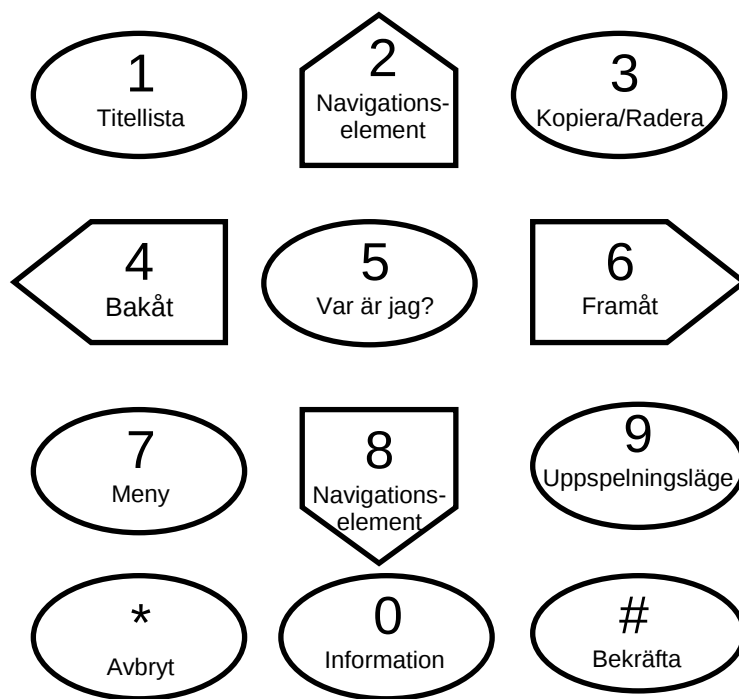
Med funktionen Knappbeskrivning kan man höra vad alla knappar på Stratus gör. Detta kan vara användbart när man lär sig hur spelaren fungerar.

Om ingen bok finns tillgänglig: Knappbeskrivningsläget kommer att aktiveras automatiskt. Om en bok finns tillgänglig kan du aktivera knappbeskrivningsläget genom att trycka ner och hålla inne **Informationsknappen (0)**. Tryck ner och håll inne **Informationsknappen (0)** igen för att avsluta knappbeskrivningsläget.

När du befinner dig i knappbeskrivningsläget kan du trycka på valfri knapp för att höra dess funktion.

3 Numeriska knappfunktioner

3.1 Beskrivning av knapparna



1: Titellista

2: Upp / Navigationselement

3: Kopiera / Radera bok

4: Vänster / Bakåt

5: Var är jag?

6: Höger / Framåt

7: Meny

8: Ner / Navigationselement

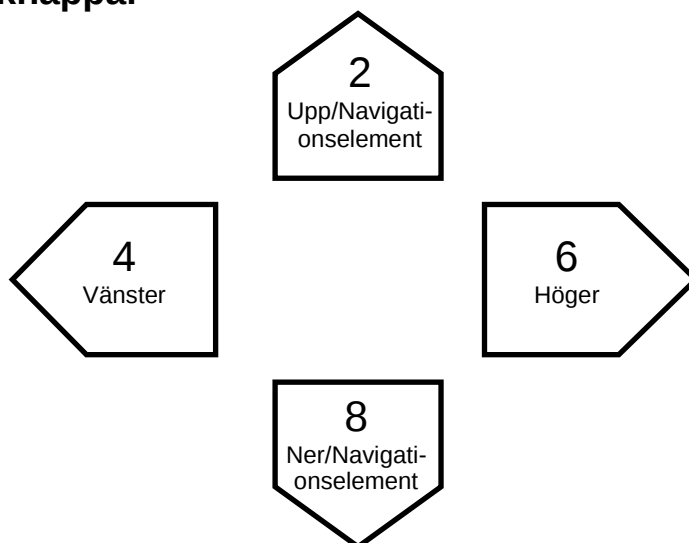
9: Uppspelningsläge (Daisyböcker) eller Slumpvis uppspelning (Musik)

Knappen Stjärna: Avbryt

0: Information vid tryckning, Knappbeskrivningsläge när den hålls nere

Knappen Fyrkant: Bekräfta

3.2 Navigationsknappar



Knapparna **2**, **4**, **6** och **8** har taktila kanter i den riktning som funktionen de representerar: Upp, Vänster, Höger och Ner. Dessa knappar är navigationsknappar som ger dig möjlighet att enkelt flytta från ett strukturelement (även kallat navigationsnivå) till ett annat för att snabbt hitta den önskade informationen.

Använd knapparna **2** och **8** för att välja navigationsnivå. Dessa skiljer sig från bok till bok men för det mesta betyder nivå 1 kapitel, nivå 2 avsnitt och nivå 3 underavsnitt och så vidare. Sidelement finns inte i alla böcker. Nivån fras är oftast det minsta navigationselementet med detta är definierat av bokens producent. Stratus har en begräsning på maximalt 1 minut i fraslängd. Välj först en navigationsnivå (kapitel, sida, etc.) med hjälp av knapparna **2** och **8**. Använd sedan knapparna **4** och **6** för att flytta bakåt och framåt mellan elementen och den valda nivån. Knapparna **2** och **8** meddelar endast de nivåer som finns tillgängliga i den specifika boken. Nivån fras finns alltid tillgängligt men dess omfång beror på bokens producent.

3.2.1 Ångra navigation

Tryck på **Avbryt (Stjärna)** inom 10 sekunder efter en navigationsförflyttning utförd med knapparna **4** eller **6** för att ångra denna operation och återvända till din tidigare position. Funktionen ångra fungerar inte vid användning av **Bakåt-** eller **Framåtspolning**.

3.3 Boklista

Om mediet innehåller flera titlar kan du trycka på knapp 1 för att komma till boklistan. Använd **Vänster-** och **Högerpil** (knapparna **4** och **6**) för att flytta från titel till titel och välja den bok du vill läsa. Tryck på knappen **Gå till** för att skriva in ett boknummer. Avsluta inmatning av boknumret med att trycka på **Fyrkant (Bekräfta)** för att flytta till den angivna boken i boklistan.

Så snart du har nått den önskade boken trycker du **Fyrkant (Bekräfta)** eller **Start/Stop** för att öppna den. En tryckning på **Start/Stop** påbörjar uppspelningen där du sist slutade i den valda boken.

3.4 Navigationsläget tidshopp

Navigation via tidshopp kan väljas med hjälp av knapparna **2** och **8**.

Tryck på knapp **4** för att flytta bakåt eller knapp **6** för att flytta framåt ett hoppintervall. Intervallet för tidshopp kan ställas till 1, 5, 10 eller 30 minuter i sektionen Navigation och Uppspelning i konfigurationsmenyn (knapp **7**).

3.5 Tio sidors hopp

Knapparna **4 (Vänster)** och **6 (Höger)** låter dig flytta i 10-sidors hopp för att snabbt nå en specifik sida.

Välj navigationselementet Sida genom att trycka på knapparna **2 (Upp)** eller **8 (Ner)** tills du hör "sida".

Tryck sedan ner och håll inne **4 (Vänster)** eller **6 (Höger)**. Du kommer att höra att Victor Reader Stratus hoppar bakåt eller framåt 10 sidor i taget.

Släpp knappen när du närmar dig den önskade sidan, tryck dig sedan framåt eller bakåt en sida i taget genom att trycka på knapparna **4 (Vänster)** och **6 (Höger)** tills du är framme vid den önskade sidan. Om din bok inte innehåller navigationselementet sida kommer detta alternativ ej att finnas tillgängligt när du trycker på knapparna **2 (Upp)** och **8 (Ner)**.

3.6 Navigationselementet text-till-tal (talsyntes)

När Stratus befinner sig i läget Text-till-tal finns det extra textnavigationsnivåer i listan du kommer åt med knapparna **2 / 8 (upp / ner)**. Dessa textelement är: skärm, paragraf, rad, mening, ord, bokstavera och tecken. Notera att om du utför en sökning i en text läggs en söknivå till som låter dig söka efter nästa eller föregående förekomst av söktermen. Skärm- och radelement är definierade som 25 rader per sida och maximalt 80 tecken per rad. Som med andra navigationsnivåer kan du flytta mellan element inom den valda nivån med knapparna **4 / 6 (vänster / höger)**. Notera att skärmelementet endast finns tillgängligt när boken saknar definierade sidor.

3.7 Bokstaveringsläge för textboklistan

Bokstaveringsläge kan väljas med hjälp av knapparna **2** och **8**. Bokstaveringsläget hittar du mellan navigationslägena ord och tecken. Använd knapparna **4** och **6** för att flytta ord för ord. Stratus kommer att meddela ordet samt bokstavera det. Notera att stora bokstäver indikeras och att ord kommer att bokstaveras med normal hastighet, oberoende av talsyntesens hastighetsinställning.

3.8 Överhoppningsbara element

Stratus har stöd för följande överhoppningsbara element: Fotnot, sidnummer, produktionsanteckning och sidfält.

Överhoppningsbara element kan ställas in som spela, hoppa över eller vid behov, se konfigurationsmenyn för detaljer. När ett överhoppningsbart element påträffas under uppspelning gör Stratus något av följande:

Spela: Elementet spelas alltid upp.

Hoppa över: Elementet spelas aldrig upp.

Vid behov: Elementet spelas inte upp men läggs till i listan för återspelning och elementets namn meddelas. Notera att alternativet Vid behov inte finns tillgängligt för elementen sida och radnummer.

3.8.1 Hämta överhoppningsbara element

Överhoppningsbara element som påträffats med inställningen vid behov kan hämtas tillbaka med knappen **Fyrkant**.

Stratus kommer ihåg upp till 5 överhoppade element. Det senaste överhoppade elementet är det första som hämtas tillbaka. Genom att trycka på knappen **Fyrkant** flera gånger hämtas tidigare element i listan tillbaka. När ett element hämtas tillbaka kommer namnet på elementet spelas och uppspelningen börjar från början av elementet. När du nått slutet av elementet hörs meddelandet "återvänder till texten" och du återvänder till positionen i boken där du tryckte på knappen **Fyrkant**.

Under uppspelningen av ett återhämtat element kan användaren trycka på **Stjärna (Avbryt)** för att avsluta uppspelningen av det återhämtade elementet och återvända till huvudtexten i boken.

3.9 Användarmanual – Knappen Titellista (tryck, håll nere)

Du kan komma åt den inbyggda användarmanualen närhelst du behöver genom att trycka ner och hålla inne knapp **1**. tryck ner och håll inne knapp **1** igen för att avsluta.

3.10 Navigation i boklistan - knapp 1

Tryck på knappen **Titellista (1)** flera gånger för att rotera genom den cirkulära boklistan. Tomma boklistor kommer inte att meddelas. Boklistan innehåller olika typer av böcker och filer som definieras i avsnittet Boklistestruktur. Du flyttar bakåt och framåt i boklistor med hjälp av knapparna **4** och **6**. Tryck på knappen **Gå till** för att skriva in ett boknummer. Avsluta inmatning av boknumret med att trycka på **Fyrkant (Bekräfta)** för att flytta till den angivna boken i boklistan. Så snart du har nått den önskade boken trycker du **Fyrkant (Bekräfta)** eller **Start/Stopp** för att öppna den. En tryckning på **Start/Stopp** påbörjar uppspelningen där du sist slutade i den valda boken.

3.10.1 Navigation i flera nivåer i boklistan

Alternativt kan du skapa en mappstruktur i flera nivåer i boklistorna daisyböcker, andra böcker, podradio samt textfiler. Istället för att endast cirkulärt hoppa mellan böcker en i taget med knapparna **4** och **6** kan du välja navigationsnivå med knapparna **upp** och **ner (2 och 8)**. Sedan kan du trycka på knapparna **4** och **6** för att flytta från mapp till mapp på den valda nivån. När du kommer till en intressant mapp, tryck på knapp **2** eller **8** igen för att välja nivå bok inom den mappen och fortsätt med att välja önskad bok. Navigation på nivå bok kommer också att flytta från mapp till mapp. Stratus kan navigera i upp till 8 nivåer av mappar under mappen \$VR. Om du har fler än 8 nivåer kommer de ytterligare nivåerna att identifieras av Stratus som nivå 8. Om du också lägger in filer i roten av mappen \$VR kommer dessa filer endast att listas på nivån bok vid bläddring med **2 / 8**.

*Notera: Boklistor i flera nivåer är inget krav. Om du väljer att inte organisera böcker i flera nivåer med undermappar kan du fortfarande navigera i boklistan med knapparna **4** och **6** på nivån bok.*

3.11 Radera böcker – knapp 3

När du navigerar i boklistan kan du radera en bok på SD-kortet (förutom i boken All musik) genom att trycka på knapp 3.

3.12 Kopiera böcker från CD-skiva eller USB-minne – Knapp 3

Du kan kopiera Daisy och NISO-böcker från en CD-skiva eller externt USB-minne till SD-kortet. För att göra detta, börja spela upp boken på skivan eller USB-minnet, tryck sedan knapp 3 för att påbörja kopieringsprocessen. Kopieringsprocessens framsteg kommer att meddelas i procent. Det tar ungefär en minut att kopiera 50 MB eller ca 3 minuter för en normal bok. Kopieringsprocessen kan avbrytas när som helst genom att trycka på **Stjärna**. När du kopierar en bok som ligger på flera CD-skivor kommer Stratus att skapa separata böcker på SD-kortet, en för varje skiva.

3.13 Var är jag? - Knapp 5

Knappen **Var är jag?** meddelar din läsposition utan att avbryta läsningsprocessen. Beroende på boktypen kommer Stratus att meddela en eller några av följande: sida och rubriknummer, titel för avsnitt eller filnamn. För musik och annat ljud meddelar den aktuell mapp och filnamn samt filernas tider. För talböcker, andra böcker, Audible, podradio meddelas antal procent spelade samt individuella filers tider. För textfiler meddelas procent av filen som har spelats. Läsnings återupptas så snart informationen har meddelats.

3.14 Talsyntes med flera röster (TTS) – knapp 7

Tryck ner och håll inne knapp 7 för att välja en annan röst bland de tillgängliga valen.

3.15 Uppspelningsläge (Daisyböcker) – knapp 9

I Daisyböcker som innehåller både text och inspelat ljud kan du växla fram och tillbaka mellan inspelningen och textdelen av boken genom att trycka på knapp 9. Detta kan vara användbart om du vill lära dig stavningen på ett ord eller söka efter en specifik fras.

3.16 Läget slumpmässig uppspelning av musik – knapp 9

Vid uppspelning av musik kan man trycka på knapp 9 för att aktivera slumpmässig uppspelning och knapp 9 igen för att inaktivera slumpmässig uppspelning. Om du spelar en permanent eller temporär spellista kommer endast denna spellista att slumpas. Notera att funktionen slumpmässig uppspelning endast är tillgänglig om musiken har lagrats i mappen \$VRmusic.

3.17 Information – knapp 0

Informationsknappen (0) ger information om boken, spelaren samt batteriet. Det finns två sätt att komma åt informationen.

Tryck på **Informationsknappen (0)**. Alla informationsobjekt kommer att meddelas. Du kan också trycka på **Informationsknappen (0)** samt trycka på knapp 4 eller 6 för att flytta bakåt

eller framåt genom objekten. Eller tryck på **Informationsknappen (0)** upprepade gånger för att höra varje objekt.

För att avbryta informationsmeddelandet, tryck på knappen **Stjärna** eller **Start/Stopp**.

Du kan också tycka ner och hålla inne **Informationsknappen** för att gå in och ut ur Knappbeskrivningsläget.

3.17.1 Tillgängliga informationsobjekt

Tillgängliga informationsobjekt om en bok varierar beroende på boktypen. Vanligtvis innehåller informationen följande:

Boktitel

Antal filer och mappar (endast lista med musik)

Antalet sidor och total speltid

Totala antalet rubriker i boken

Speltid som passerat samt återstående speltid

Antalet inlagda bokmärken i boken

Antal böcker

Om spelaren går på batteri eller nätström, om den går på nätström anges om batteriet laddas eller ej

Aktuell batteriprocent

Victor Reader Stratus modellnummer, mjukvaruversion, Stratus modellnamn, antalet auktoriseringsnycklar (om någon finns) och serienummer.

Notera att serienumret även finns inskrivet i batteriutrymmet.

4 Avancerade funktioner

4.1 Automatisk avstängning och tidsangivelser

Insomningsknappen ger dig aktuell tid samt ställer in den automatiska avstängningen.

Tryck en gång för att höra aktuell tid och datum.

Funktionen automatisk avstängning gör det möjligt att ställa in olika tidslängder för när Stratus ska stänga av automatiskt. 15 minuter, 30 minuter, 45 minuter, 60 minuter, valfritt. Alternativet valfritt låter dig ange önskat antal minuter med hjälp av den numeriska knappsatsen. Avsluta din inmatning med **Fyrkant (Bekräfta)** eller **Start/Stopp**.

Tryck på **Insomningsknappen** upprepade gånger för att välja önskad tid innan automatisk avstängning. För att inaktivera den automatiska avstängningen, tryck upprepade gånger på **Insomningsknappen** tills du hör alternativet AV.

När den automatiska avstängningen är aktiv lyser ett orange ljus till vänster om **Insomningsknappen**. En minut innan strömmen till spelaren stängs av börjar ljuset att blinka och ett meddelande om att avstängning sker om en minut hörs. När det är dags för avstängning meddelar spelaren att den kommer att stänga av inom kort och gör sedan detta utan att pipa.

4.2 Ställa in datum och tid

För att ställa in datum och tid, tryck ner och håll inne **Insomningsknappen**. Använd knapparna **2 (Upp)** och **8 (Ner)** för att navigera i menyn. Menyalternativen för datum och tid är följande: Ställ in tid, ställ in datum samt Avancerade tidsinställningar. När du hör menyalternativet som du önskar, tryck knapp **6, Fyrkant (Bekräfta)** eller **Start/Stopp** för att aktivera det. Detta aktiverar en undermeny men nya menyalternativ. Ange ett korrekt värde för varje menyalternativ med hjälp av de numeriska knapparna. Tryck på **Fyrkant (Bekräfta)** eller **Start/Stopp** för att flytta till nästa menyalternativ eller tryck **Stjärna (Avbryt)** för att återvända till föregående meny.

Notera att om du anger ett felaktigt värde kommer du att bli ombedd att ange ett nytt. När du har nått fram till det sista menyalternativet, tryck på **Fyrkant (Bekräfta)** eller **Start/Stopp** för att bekräfta dina inställningar och återvända till konfigurationsmenyn för datum och tid.

Du kan stänga menyn när som helst genom att trycka på **Insomningsknappen**.

Lista över menyer och undermenyer

Ställ in tid: Timme, AM/PM (om inställt på 12-timmars format), Minuter

Ställ in datum: År, månad, dag

Ställ in avancerade tidsinställningar: 12/24 timmars tidsformat, inställning för sommartid

Notera att de avancerade tidsinställningarna ändras genom att använda navigationspilarna upp/ner (knapp **2** och **8**).

Inställningen för sommartid är ett snabbt sätt att manuellt justera din klocka framåt eller bakåt en timme. Du kan manuellt välja Standardtid eller Sommartid i undermenyn för Avancerade tidsinställningar. Notera: Denna inställning gör inte så att spelaren automatiskt ändrar tiden två gånger per år när sommartid och vintertid infaller.

Exempel:

Om du vill ändra den aktuella månaden:

Tryck ner och håll inne **Insomningsknappen** tills du hör menyprompten.

Tryck på **8** så snart du når menyn Ställ in datum.

Tryck **Fyrkant (Bekräfta)** två gånger för att komma till undermenyn **Månad**. Ange månad (1 till 12) med hjälp av de numeriska knapparna. Tryck **Fyrkant (Bekräfta)** för att flytta till nästa undermeny (dag). Om du inte vill ändra dagen, tryck på **Fyrkant (Bekräfta)** igen för att gå till slutet av menyn för Ställ in datum där alla inställningar som gjorts i menyn kommer att sparas. Tryck på **Insomningsknappen** en gång för att stänga menyn Inställningar för tid och datum.

4.3 Bokmärken

Bokmärkesknappen markerar positioner i boken så att du kan återvända till dem senare.

Notera: Bokmärken och aktuell position sparas alltid separat för varje enskild bok.

Tryck på **Bokmärkesknappen** en gång eller tills du hör 'gå till bokmärke'. Skriv in numret på Bokmärket som du vill gå till. Tryck på knappen **Fyrkant**. Stratus kommer att gå till bokmärket samt meddela dess nummer. Du kan även trycka på knappen **Start/Stopp**. Stratus kommer att gå till det efterfrågade bokmärket samt påbörja uppspelningen.

4.3.1 Lägga in ett bokmärke

Tryck på **Bokmärkesknappen** två gånger eller tills du hör 'lägg in bokmärke'. Du kan också komma åt denna funktion genom att hålla ner **Bokmärkesknappen** istället för att trycka på den två gånger. Skriv in ett nummer från 1 till 99998 som du vill tilldela bokmärket. Tryck på knappen **Fyrkant** för att bekräfta eller knappen **Start/Stopp** för att bekräfta samt påbörja uppspelningen. Bokmärket kommer att lagras i minnet.

Notera: Om du bekräftar utan att skriva in ett nummer kommer Stratus att ge bokmärket det första lediga bokmärkesnumret.

4.3.2 Markerande bokmärke

Markerande bokmärken användas för att märka ut en Start- och Slutposition i en bok för senare uppspelning. Att lägga in markerande bokmärken är ett bra sätt att studera viktiga avsnitt i en bok.

4.3.2.1 Starta markerande bokmärke

Tryck på **Bokmärkesknappen** tre gånger eller tills du hör "börja markera bokmärke".

Skriv in ett bokmärkesnummer följt av **Fyrkant** eller **Start/Stopp**.

Notera: Om du inte skriver in något bokmärkesnummer kommer Stratus själv att tilldela det första lediga bokmärkesnumret.

4.3.2.2 Avsluta markerande bokmärke

Efter att du har ställt in startpositionen, navigera till punkten du önskar markera som slut. Tryck på **Bokmärkesknappen** en gång. Du kommer att höra "Sluta markera bokmärke". Tryck på **Fyrkant** eller **Start/Stopp** för att bekräfta. Den aktuella positionen är nu inställd som slutposition. Om slutpositionen placeras före startpunkten kommer de att byta plats. Meddelandet "Markera bokmärke 'X' inlagt" spelas. Användaren kan också avbryta det markerande bokmärket genom att trycka på knappen **Stjärna (Avbryt)**. I båda fallen återgår statusen till Start.

Notera: När en startposition har markerats för ett markerande bokmärke men ingen slutposition kommer det markerande bokmärkets nummer att vara otillgängligt. Stratus kommer att meddela "bokmärke X finns redan" om användaren lägger in ett vanligt bokmärke med detta nummer.

Notera: Om du tar bort boken eller stänger av Stratus innan du avslutar markeringen kommer markeringen automatiskt att avslutas. Om detta händer kommer den aktuella positionen att användas som slut för det markerande bokmärket.

4.3.2.3 Gå till markerande bokmärke

När du går till ett markerande bokmärke och avslutar nummerinmatningen med knappen **Start/Stopp** kommer du att förflyttas till början av det markerande bokmärket och påbörja uppspelningen samt sluta vid bokmärkets slutposition. Om knappen **Fyrkant (Bekräfta)** används kommer Stratus att gå till bokmärkets plats men inte påbörja uppspelningen. När du spelar in ett markerat avsnitt kan du hoppa till början genom att trycka på **Bakåtspolning**. Vid slutet av markeringen kan du spela den om igen genom att trycka på **Bakåtspolning**.

4.3.2.4 Lista med markerande bokmärken

När du nått ett markerande bokmärke i bokmärkeslista kommer uppspelningen att sluta vid det markerande bokmärkets slutposition. Ett markerande bokmärke som är påbörjat men ej avslutat kommer inte att visas i listan.

4.3.2.5 Radera ett markerande bokmärke

När du raderar ett markerande bokmärke hörs meddelandet "markera bokmärke 'X' raderat". Det är möjligt att radera ett markerande bokmärke som är påbörjat men ej avslutat. Denna operation ställer det markerande bokmärkets status tillbaka till Start.

4.3.3 Bokmärkeslista

Tryck på **Bokmärkesknappen** fyra gånger eller tills du hör "bokmärkeslista". Tryck på knapp **4** eller **6** för att gå från ett bokmärke till nästa. Varje gång du trycker på knappen kommer du att höra numret på nästa bokmärke och uppspelningen börjar. Tryck på knappen **Fyrkant** för att bekräfta den aktuella positionen och återuppta uppspelningen.

Tryck på Knappen **Stjärna** för att stänga bokmärkeslistan.

Notera: Bokmärkeslistan innehåller alltid ett bokmärke för början samt slutet av boken. Bokmärken är sorterade efter deras position i boken och inte efter bokmärkesnumret.

4.3.4 Radera bokmärke

Tryck på **Bokmärkesknappen** fyra gånger eller tills du hör 'radera bokmärke'. Skriv in numret på Bokmärket som du vill radera. Tryck på knappen **Fyrkant** för att bekräfta.

För att radera alla bokmärken i en bok, tryck först på **Bokmärkesknappen** fem gånger eller tills du hör 'radera bokmärke', tryck sedan på knapp **9** fem gånger (skriv in nummer 99999). Tryck sedan på **Fyrkant** för att bekräfta.

4.3.5 Meddela bokmärken

När du spelar upp en bok kan du få Stratus att meddela när du passerar över ett tidigare inlagt bokmärke. Meddela bokmärken är inaktiverat som standard.

Meddela bokmärken kan aktiveras eller inaktiveras. Läs avsnittet om Konfigurationsmenyn för mer information.

4.4 Textsökning

Stratus har en textsökningsfunktion för filer i boklistan Text. Du kan också söka i Daisy- eller NISO-böcker i boklistan så länge boken innehåller text och spelaren befinner sig i talsyntesläge (knapp **9**). Daisy- eller NISO-böcker som är inspelade kan man inte söka i eftersom de inte innehåller någon text. Använd metoden med upprepade tryckningar på sifferknapparna för att skriva in text i sökningen, på samma sätt som man gör med mobiltelefoner. Om du har en Stratus med flera språk kommer de tillgängliga tecknen vid inskrivning att var de som tillhör det för tillfället valda språket. Tryck ner och håll inne knapp **7** för att växla från ett talsyntesspråk till ett annat.

Varje knapp listas med dess bokstav eller symbol i den ordningen de förekommer på enheten.

Bokmärkesknappen användas som Caps Lock vid inskrivning av lösenord och måste trycks en andra gång för att ta bort Caps Lock.

Knapp 1: punkt, komma, frågetecken, bindestreck, snedstreck framåt, kolon, semikolon, enkelt citationstecken, citationstecken, snedstreck bakåt, mindre än, större än, vänster hakparentes, höger hakparentes

Knapp 2: a, b, c, å, ä, 2

Knapp 3: d, e, f, 3

Knapp 4: g, h, j, 4

Knapp 5: j, k, l, 5

Knapp 6: m, n, o, ö, 6

Knapp 7: p, q, r, s, 7

Knapp 8: t, u, v, 8

Knapp 9: w, x, y, z, 9

Knapp 0: mellanslag, 0, utropstecken, snabel-a, fyrkant, Dollar, procent, cirkumflex, frågetecken, stjärna, vänster parentes, höger parentes, understreck, plus, lika med, Pund, Euro, Yen

Följ dessa steg för att använda sökfunktionen:

- Öppna en textfil i boklistan Text. Eller gå till boklistan Talböcker och öppna en bok av typen endast text eller en bok som innehåller både inspelat ljud och text. Om den har både inspelat ljud och text måste du försäkra dig om att du befinner dig i läget text-till-tal genom att trycka på knapp **9**.
- Tryck på knappen **Gå Till** flera gånger tills du hör "Sök". Sifferknapparna är nu inställda för textinmatning.
- Tryck på knapparna **0** till **9** för att skriva in text. Till exempel, knapp **2** används för bokstäverna a, b, c och 2. Knapp **3** har d, e, f och 3. Knapp **6** har m, n, o, 6 och så vidare. Tecknet för mellanslag finns på knapp **0**. Interpunktering och speciella tecken finns på knapparna **0** och **1**. För att skriva in en bokstav, tryck upprepat på sifferknappen som hör till bokstaven tills bokstaven hörs. När du skriver in efterföljande bokstäver på samma knapp måste du vänta tills Stratus meddelar bokstaven. Till exempel, för att skriva in ordet "mono" trycker du på knapp **6** en gång, väntar tills du hör "m", tryck sedan tre gånger och vänta tills du hör "o", tryck sedan två gånger och vänta tills du hör "n" och tryck till sist tre gånger och vänta tills du hör sista bokstaven "o". Du behöver inte vänta för att skriva in efterföljande bokstäver som ligger på olika knappar. Till exempel, för att skriva in ordet "fana" kan du trycka 3262 så snabbt du vill.
- Du kan trycka på **insomningsknappen** för att aktivera knappbeskrivningsläget. Tryck sedan på andra knappar för att få reda på deras funktion, inklusive tecken för varje sifferknapp. Tryck på **insomningsknappen** igen för att avsluta knappbeskrivningsläget och återvända till textinskrivningsläget.
- För att meddela vad du har skrivit in, tryck på knappen **Framåtspolning**.
- För att radera senast inskrivna tecken, tryck på **Bakåtspolning**.
- När du har skrivit klart kan du avsluta textinskrivningsläget på 3 sätt: Tryck på **Stjärna (Avbryt)** för att avsluta utan att söka eller tryck på **Fyrkant (Bekräfta)** eller

Start/Stopp för att starta sökningen. **Stjärna (Avbryt)** kommer inte att påverka tidigare sökinformation.

- Om du tryckte på knappen **Fyrkant (Bekräfta)** kommer Stratus att flytta till platsen där den funnit den eftersökta texten samt meddela raden. Om du tryckte på **Start/Stopp** kommer den att flytta till den eftersökta texten och påbörja uppspelning därifrån. Sökningen gör inte skillnad på stora och små bokstäver. Sökningen hittar delar av ord och då placerar den sig vid början av ordet som innehåller den eftersökta texten. Tecken med accent likställs inte med tecken utan accent och vice versa. En sökning börjar alltid från den aktuella positionen i en bok.

Om du söker i en stor fil kan du höra meddelandet "Var god vänta" under sökningen. Om du trycker på knappen **Stjärna (Avbryt)** när du söker kommer sökfunktionen att stoppas och den aktuella positionen kommer fortfarande att förbli där den var innan sökningen påbörjades.

4.4.1 Sök nästa eller föregående

- När du hittar den eftersökta texten kommer Stratus att lägga till en navigationsnivå på knapp **2** och **8** samt välja den nivån automatiskt. Så när du finner första förekomsten av din text kan du trycka på knapp **4** eller **6** för att hitta nästa eller föregående förekomst. Funktionen föregående eller nästa kommer att vara tillgänglig via knapparna **2 / 8** tills du stänger boken. Du kan trycka på **4** eller **6** för att söka efter föregående eller nästa text när du befinner dig i uppspelningsläget eller har stoppat uppspelningen.
- Om en sökning framåt når fram till slutet av boken hörs meddelandet "Slutet på boken" och sökningen fortsätter från början av boken fram till startpositionen för sökningen.
- Om en sökning bakåt når fram till början av boken hörs meddelandet "Början på boken" och sökningen fortsätter från slutet av boken till startpositionen för sökningen.
- Om sökningen inte får någon träff kommer Stratus att meddela att den eftersökta texten inte kunde hittas samt återvända till startpositionen för sökningen.
- När du öppnar en ny bok rensas den tidigare eftersökta texten.

4.4.2 Sök efter aktuellt ord

Om du inte skriver in någon söktext kommer Stratus att söka efter ordet som du för tillfället är positionerad på i texten. Till exempel, anta att du är positionerad på ordet "HumanWare" i din textfil. Om du trycker på knappen **Gå till** flera gånger tills du hör "sök" och sedan trycker på **Start/Stopp** eller **Fyrkant (Bekräfta)** utan att skriva in en söktext kommer Stratus att hoppa till nästa förekomst av "HumanWare" i din fil. Om du trycker på knappen **Fyrkant (Bekräfta)** kommer den att stanna där och meddela raden. Om du trycker på knappen **Start/Stopp** för att påbörja uppspelningen. Notera du kan också trycka på **Framåtspolning** för att bokstavera det aktuella ordet innan du trycker **Fyrkant (Bekräfta)** eller **Start/Stop**. Dessutom, en tryckning på **Bakåtspolning** eller om du skriver in en bokstav kommer hela ordet att raderas så att du kan skriva in texten du vill söka efter.

5 Boklistornas struktur och egenskaper

För filer i alla boklistor är den maximala längden på ett filnamn, inklusive sökväg, 512 tecken (inklusive sökvägen media/bok). När minneskortet avsöks kommer alla mappar eller filer med ett sökvägsnamn längre än 512 att ignoreras.

Följande avsnitt innehåller generella regler och information vid lyssning i boklistorna.

5.1 Talböcker

5.1.1 Struktur för talböcker

Talböcker är av typen Daisy, NISO NIMAS eller EPUB och sparas i mappen \$VRDTB. För Daisy och NISO krävs en mapp per bok. EPUB-böcker är enskilda filer. Följande lista ger ett exempel på hur bokfiler kan grupperas i mappar. Det kan finnas upp till 8 nivåer av mappar.

Mapp: \ \$VRDTB.

Regler: Varje EPUB-fil eller Daisymapp är definierad som en bok med sin egen läsposition och bokmärken. Böcker kan raderas med knapp **3** när du utforskar boklistan.

Fil: \ \$VRDTB\Book1.EPUB

Regler: Detta är en EPUB-bok i roten av \$VRDTB.

Mapp: \ \$VRDTB\Book1

Regler: Detta är en mapp och innehåller ett antal Daisy- eller NISO-bokfiler. Därav representerar den en Daisy- eller NISO-bok i roten av \$VRDTB.

Mapp: \ \$VRDTB\Drama.

Regler: Detta är en valfri mapp för att kategorisera en viss boktyp. Den kommer att innehålla ytterligare kategorier i undermappar, EPUB-böcker eller Daisy-/NISO-bokmappar.

Mapp: \ \$VRDTB\Drama\BokA.EPUB

Regler: Detta är en EPUB-bokfil i kategorin Drama.

Mapp: \ \$VRDTB\Drama\BokB.

Regler: Denna mapp innehåller Daisy- eller NISO-bokfiler. Hela mappen är definierad som en bok

Mapp: \ \$VRDTB\Deckare.

Regler: Detta är en valfri mapp för att kategorisera en viss boktyp.

Mapp: \ \$VRDTB\Deckare\BokC.

Regler: Samma som för Bok B.

5.1.2 Egenskaper för talböcker

Utforska boklistan: Flytta runt bland mappnivåer med knapparna **2** och **8**. Notera att den lägsta mappnivån också är boknivån eftersom en bok definieras som en samling filer i den lägsta mappnivån. Mappar på högre nivåer är valfria för att kategorisera olika boktyper såsom mappen Drama ovan. Det kan finnas upp till 8 nivåer av mappar. Använd **Gå till bok** för att hoppa till ett specifikt boknummer. Använd knapp **3** för att radera en bok. En bok kan endast radera om du befinner dig på boknivån.

Läsning: Navigera i boken med knapparna **4** eller **6**. Välj navigationsnivå med knapparna **2** och **8**. Rubrik, sida, fras och tidshopp finns tillgängliga. **Gå till sida** och **Gå till rubrik** finns tillgängliga.

Informationsknappen (knapp 0): Meddelar information om den aktuella boken.

Var är jag (knapp 5): Meddelar på vilken procent man befinner sig i boken, den aktuella rubrikens nummer och namn, aktuell sida samt tid (total, spelad och återstående) för boken.

5.2 Andra böcker

5.2.1 Struktur för andra böcker

Följande lista ger ett exempel på hur bokfiler kan grupperas i mappar. Mapparna är numrerade i ordningen som de återfinns med start i roten, förutsatt att den innehåller filer. Det kan finnas upp till 8 nivåer av mappar.

Mapp: \SVROtherBooks.

Regler: Varje fil i rotmappen är definierad som en bok med sin egen läsposition och bokmärken. Den enskilda bokfilen i rotmappen kan raderas med knapp 3 när du utforskar boklistan.

Mapp: \SVROtherBooks\Drama.

Regler: Detta är en valfri mapp för att kategorisera en viss boktyp.

Mapp: \SVROtherBooks\Drama\BokA.

Regler: Detta är mappen som innehåller bokfilerna. Hela mappen är definierad som boken med en läsposition och en uppsättning bokmärken. När du utforskar boklistan kan du använda knapp 3 för att radera boken, vilket betyder att hela bokmappen kommer att raderas.

Mapp: \SVROtherBooks\Drama\BokB.

Regler: Samma som för Bok A.

Mapp: \SVROtherBooks\Deckare.

Regler: Detta är en valfri mapp för att kategorisera en viss boktyp.

Mapp: \SVROtherBooks\Deckare\BokC.

Regler: Samma som för Bok A.

5.2.2 Egenskaper för andra böcker

Utforska boklistan: Flytta runt bland mappnivåer med knapparna 2 och 8. Notera att den lägsta mappnivån också är boknivån eftersom en bok definieras som en samling filer i den lägsta mappnivån. Mappar på högre nivåer är valfria för att kategorisera olika boktyper såsom mappen Drama ovan. Det kan finnas upp till 8 nivåer av mappar. Använd **Gå till bok** för att hoppa till ett specifikt boknummer. Använd knapp 3 för att radera en bok. En bok kan endast radera om du befinner dig på boknivån.

Läsning: Uppspelningen är cirkulär bland filerna i en mapp (bok). Navigera mellan filer i en mapp med knapparna 4 eller 6. Navigering via fil- och tidshopp finns tillgängligt. **Gå till fil** och **Gå till tid** finns tillgängliga.

Informationsknappen (knapp 0): Meddelar information om den aktuella boken (mappen).

Var är jag (knapp 5): Meddelar på vilken procent man befinner sig i boken, den aktuella filens nummer och namn samt tid (total, spelad och återstående) för den aktuella filen.

5.3 Musikboklista

Musikboklistan är reserverad för mappen \$VRMusic. Den innehåller en mappstruktur med ljudfiler och hela dess struktur är definierad som boken All musik. Sålunda du inte skapar en spellista kommer detta att vara den enda musikboken. Om du lägger till filer med spellistor (M3U) i roten av \$VRMusic kommer varje spellista att vara ytterligare en bok.

5.3.1 Struktur för musik

Du kan navigera i upp till 8 nivåer av mappar i musik. Du kan använda knapparna **2** och **8** för att välja navigationsnivån mapp eller fil. Du kan flytta bakåt eller framåt på den valda nivån med knapparna **4** och **6**. Om du har mer än 8 mappnivåer kommer dessa ytterligare nivåer att läggas till i listan över mappar på nivå 8.

Om du väljer navigationsnivån Fil kommer du att höra namnet på den aktuella filen. Om du väljer navigation på mappnivå kommer du att höra namnet på den aktuella mappen på den nivån. När som helst i strukturen kan du alltid välja den djupaste navigationsnivån. Om den aktuella mappen finns på en högre nivå än din djupaste nivå kommer mappnamnet inte att meddelas. Till exempel, låt säga att du har en musikstruktur som innehåller \$VRMusic\Klassiskt\Mozart och \$VRMusic\Klassiskt\Beethoven\Nionde_symfonin. Om du för tillfället befinner dig i Klassiskt\Mozart när uppspelningen är inaktiv kommer en ändring av navigationsnivån från Fil till Nivå 1 att meddela "klassiskt". En ändring från Nivå 1 till Nivå 2 kommer att meddela "Mozart". En ändring från Nivå 2 till Nivå 3 kommer inte att meddela någonting eftersom det inte finns något mappnamn på nivå 3 i Klassiskt\Mozart. Om du befinner dig i Klassiskt\Beethoven när inspelningen är inaktiv kommer en ändring från nivå 2 till nivå 3 att meddela "Nionde_symfonin".

Om du placerar filer i roten av \$VRMusic kommer dessa endast att meddelas på navigationsnivån Fil.

5.3.2 Egenskaper för musik

Utforska boklistan: Använd knapparna **4** och **6** för att flytta mellan varje musikbok eller **Gå till bok** för att hoppa till ett specifikt boknummer. Notera att endast 1 musikbok (All musik) kommer att finnas i boklistan sålunda du inte skapar spellistor som också representeras som böcker. Du kan inte använda knapp **3** för att radera en bok.

Läsning: Om uppspelningsläget loop är aktiverat kommer uppspelningen att fortsätta cirkulärt bland filerna i en musikbok. Uppspelningen fortsätter från den senaste filen i en katalog till den första filen i nästa katalog. Du kan använda knapparna **2** eller **8** för att välja mapp- eller filnavigation. **Gå till mapp** och **Gå till fil** finns också tillgängliga. Om spelaren är inställd på slumpvis uppspelning kommer filerna i den aktuella musikboken att slumpas fram. Till exempel, om boken All musik spelas upp kommer alla dina musikfiler att slumpas fram. Om en spellista spelas upp kommer endast filerna i den spellistan att slumpas fram. När du når slutet på en slumpvis uppspelad bok kommer uppspelningen att starta från början i musikboken igen.

Informationsknappen (knapp **0**): Meddelar information om den aktuella musikboken såsom totalt antal mappar och filer samt tider för boken.

Var är jag (knapp **5**): Meddelar aktuella position och information för den aktuella filen. Genom att trycka på knapp **5** inom 10 sekunder meddelas även informationen i filernas mp3-taggar. Om du inte vill höra all tagg-information, tryck på **Start/Stop** för att avbryta och återuppta uppspelningen.

Hastighet: Stratus kommer att nollställa den variabla hastighetskontrollen till normal hastighet och återvända till den föregående hastighetsinställningen när du avslutar Musikboklistan.

Notera: Det är endast möjligt att lyssna på stereomusik i normal hastighet. Om du höjer eller sänker hastigheten kommer musikuppspelningen att vara i mono.

5.3.3 Spellistor

Musikboklistan kan innehålla spellistor. En spellista är en textfil som innehåller en lista med ljudfiler för uppspelning. Den måste ha filändelsen "m3u". En spellista kan inte länka till andra spellistor.

5.3.4 Temporär spellista

Du kan skapa en temporär spellista för undermappar inne i \$VRMusic. Du kan inte skapa en temporär spellista av ljudfiler som ligger i roten på mappen \$VRMusic.

- Tryck på knapp **1** flera gånger tills du kommer till boklistan Musik. Tryck på knappen **Gå till** flera gånger tills du hör "skapa temporär spellista".
- Du kan använda knapparna **2 / 8** och **4 / 6** för att navigera till första mappen som du vill ha i din spellista. Tryck sedan på **Fyrkant (Bekräfta)** eller **Start/Stopp**. Mappen som du valt samt alla undermappar formar nu din temporära spellista. Om du trycker på knappen **Start/Stopp** kommer spellistan att börja spelas upp.
- Notera: Att välj en mapp för att skapa en temporär spellista fungerar lite annorlunda än mappnavigation som beskrivs i det övre avsnittet. Direkt efter du hör meddelandet "skapa temporär spellista" kommer du att höra namnet på den första mappen i den översta nivån i din musikbok. Använd knapparna **4** och **6** för att gå igenom alla mappar på den toppnivån. När du nått toppnivån i mappen som du är intresserad av kan du använda knapp **8** för att gå ner en nivå. Du kan sedan använda knapparna **4** och **6** för att gå genom mapparna på andra nivån inne i toppmappen. Du kan fortsätta till lägre nivåer på samma sätt. För att gå till en annan mapp på högre nivå måste du först använda knapp **2** för att gå upp till den nivån innan du använder knapparna **4** och **6** för att navigera till den önskade mappen.
- Navigera inom spellistan med hjälp av knapparna **2 / 8** och **4 / 6**, **Gå till mapp** samt **Gå till fil**.
- Tryck på knapp **0** för att få reda på totala antalet mappar och filer samt längden på din spellista.
- Tryck på knapp **9** för att slumpa spellistan och tryck på knapp **9** igen för att inaktivera slumpvis uppspelning.
- Spellistan rensas så snart du trycker på knapp **1** för att återvända till boklistan.

Om du till exempel har organiserat dina filer i \$VRMusic i 3 mappnivåer. Kan du ha musikgenre på nivå 1, artist på nivå 2 samt album på nivå 3. Du kan nu enkelt spela endast musik i en särskild genre eller alla album av en särskild artist eller lyssna på ett enskilt album. Anta att din nivå 1 mapp med genre innehåller Klassiskt, Country, Folk och Rock. Anta att du har mappar av nivå 2 för artisterna Mozart, Bethoven och Strauss inne i mappen Klassiskt. Du har bestämt att du vill spela all din musik av Mozart. Gå till boklistan Musik. Tryck på knappen **Gå till** tills du hör "Skapa temporär spellista", tryck på knapp **6** tills du hör "Klassiskt". Tryck nu på knapp **8** för att flytta ner till mapparna på nivå 2 och tryck på knapp **6** när du nått mappen Mozart. Tryck på knappen **Start/Stopp**. Alla dina album med Mozart kommer nu att användas för att skapa din temporära spellista och börjar spelas upp. Om du trycker på knapp **9** kommer filerna i dessa album att spelas upp i slumpvis ordning. Om du trycker på knapp **0** meddelas det totala antalet album, filer samt total speltid för Mozart.

5.3.5 Meddelande av namn på filer och mappar

När du utforskar boklistan Musik kan du välja om du vill eller inte vill höra namnen för filer och mappar. Stratus meddelar denna information om spelaren befinner sig i stoppat läge men kommer ej att meddela detta om spelaren befinner sig i uppspelningssläge. I båda fallen kommer den att upprepa meddelandena om du trycker på **Var är jag**. Om du vill använda knapparna **4** eller **6** för att navigera bakåt och framåt bland musikfilerna utan att höra

meddelanden om filer/mappar behöver du bara trycka på **Start/Stop** först för att placera spelaren i uppspelningsläge.

5.4 Boklistan podradio

Boklistan podradio innehåller en mappstruktur med ljudfiler där varje mapp representerar en podradiosändning och varje fil ett avsnitt i den sändningen. Varje fil (avsnitt) definieras som en separat podradiobok.

5.4.1 Struktur för podradio

Följande lista ger ett exempel på hur podradiofiler kan grupperas i mappar. Det kan finnas upp till 8 nivåer av mappar.

Mapp: \$VRPodcasts

Kan innehålla filer: Ja

Regler: Alla filer i roten av \$VRPodcasts kommer att meddelas som enskilda böcker.

Mapp: \VRPodcasts\SändningA.

Kan innehålla ljudfiler: Ja.

Regler: Detta är mappen för att gruppera filer med podradioavsnitt under deras respektive sändningsnamn.

5.4.2 Egenskaper för podradio

Utforska boklistan: Flytta mellan mappnivåer i podradiostrukturen med hjälp av knapparna **2** och **8**. Den lägsta nivån är boknivån (fil). Filerna i roten på \$VRPodcasts kommer endast att meddelas på boknivån. Använd knapparna **4** och **6** för att flytta mellan varje bokfil för podradio (avsnitt) eller **Gå till bok** för att hoppa till ett specifikt boknummer. Använd knapp **3** för att radera en bokfil. En bok kan endast raderas om du befinner dig på boknivån.

Läsning: Uppspelningen slutar vid slutet av varje fil. Endast navigationsnivån tidshopp är tillgänglig på knapparna **2** eller **8**. **Gå till tid** är också tillgänglig.

Informationsknappen (knapp **0**): Meddelar information om den aktuella podradioboken (filen).

Var är jag (knapp **5**): Meddelar aktuella position och information för den aktuella filen. Genom att trycka på knapp **5** två gånger meddelas även informationen i filernas mp3-taggar. Om du inte vill höra all tagg-information, tryck på **Start/Stop** för att avbryta och återuppta uppspelningen.

5.5 Boklistan text

Stratus kan också lagra textfiler grupperade i mappar i den reserverade mappen \$VRText. Dessa spelas upp med Stratus talsyntes. Varje textfil inne mappen \$VRText betraktas som en bok. Format som stöds: txt, html, xml, rtf, brf, bra, ses3 och DOCX. Notera att bildbeskrivningar meddelas i html- och xml-dokument när sådana finns.

5.5.1 Struktur för textfiler

Textfiler kan antingen ligga i roten på \$VRText eller vara organiserade i undermappar. Det kan finnas upp till 8 nivåer av mappar.

5.5.2 Egenskaper för textfiler

Utforska boklistan: Flytta mellan mappnivåer i strukturen med textfiler med hjälp av knapparna **2** och **8**. Den lägsta nivån är boknivån (fil). Filerna i roten på \$VRText kommer endast att meddelas på boknivån. Använd knapparna **4** och **6** för att flytta mellan varje textfil eller **Gå till bok** för att hoppa till ett specifikt boknummer. Använd knapp **3** för att radera en textfil. En bok kan endast raderas om du befinner dig på boknivån.

Läsning: Uppspelningen slutar vid slutet av varje fil. Navigationsnivån på knapparna **2** och **8** innefattar: sida (om sidor finns angivna i filen), skärm (om inga sidor finns angivna), stycke, rad, mening, ord, bokstavera och tecken. Om du gör en textsökning så kommer sök att läggas till som den sista navigationsnivån och låter dig gå till nästa eller föregående förekomst av sökordet. Gå till sida är tillgängligt om filen har angivna sidor. Gå till procent (se nedan) är också tillgängligt.

Informationsknappen (knapp **0**): Meddelar information om den aktuella textfilen såsom dess storlek.

Var är jag (knapp **5**): Meddelar aktuell position som en procentenhet räknat från början av filen.

5.5.3 Navigera bland rubriker i HTML/XML/DOCX

För filer av typen html/xml som har rubriker angivna (<H1> till <H6>) kommer dessa att motsvaras av navigationsnivåerna 1 till 6 som du når med knapparna **2 / 8**. Var uppmärksam på att vissa filer av typen html/xml inte använder dessa rubrikmarkeringar konsekvent. Till exempel kan en fil ha rubriker av typen H1 och H3 men ingen av typen H2. Om detta är fallet så kommer Stratus endast att presentera nivå 1 och 3 när man använder knapparna **2 / 8**. En fil av typen html/xml kan också innehålla en ensam rubrik av typen H1 men inga andra rubriker alls. Om detta är fallet kommer Stratus att hoppa till slutet av filen om du trycker på högerpil (knapp **6**) efter att du har valt att navigera på nivå 1.

5.5.4 Kopiera Daisybok till SD-kort

Det går att kopiera en Daisybok till SD-kort.
Gör enligt följande:

1. Tryck på **Titellista**.
2. När rätt boktitel läses upp tryck **Bokmärke**.
3. Bekräfta kopieringen med **Start/stopp**.

6 Konfigurationsmenyn – Knapp 7

Stratus kan skräddarsys med hjälp av konfigurationsmenyn.

För att öppna menyn, tryck på **Menyknappen (7)**. Tryck på **7 (Menyknappen)** igen för att växla till nästa meny. Utforska menyalternativen med knapparna **2** och **8 (Upp/Ner)**, använd knapparna **4** och **6 (Vänster/Höger)** för att välja ett alternativs värde och tryck på knappen **Fyrkant** för att bekräfta. Tryck på **Stjärna (Avbryt)** eller någon annan knapp för att avsluta menyn.

6.1 Menyer och Menyalternativ

De tillgängliga menyerna, menyalternativen samt värdena finns listade nedan. Notera att det första listade värdet i listan är fabriken standardinställningar.

Meny: Navigation & Uppspelning.

Objekt: Uppspelning.

Värden: Loop (inaktivera eller aktivera).

Objekt: Tidshopp.

Värden: 1, 5, 10 eller 30 minuters Tidshopp för navigationsmenyn på knapparna **2 / 8 (Upp eller Ner)**.

Objekt: Knappljud

Värden: aktivera, inaktivera

Objekt: Insomningsmeddelanden

Värden: aktivera, inaktivera

Objekt: Meddela bokmärken

Värden: aktivera, inaktivera

Meny: Hoppa över.

Objekt: Alla.

Värden: Spela, Hoppa över, Vid behov, Skräddarsytt.

Objekt: Fotnot.

Värden: Spela, Hoppa över, Vid behov.

Objekt: Sidnummer.

Värden: Spela, Hoppa över.

Objekt: Produktionsanteckning.

Värden: Spela, Hoppa över, Vid behov.

Objekt: Sidpanel.

Värden: Spela, Hoppa över, Vid behov.

Meny: Språk.

Objekt: Språk för talsyntes

Värden: Växla mellan tillgängliga språk

Objekt: Punktskriftstabell

Värden: Växla mellan tillgängliga punktskriftstabeller

Objekt: Teckenkodning (om det finns tillgängligt för språket)

Värden: Växla mellan tillgängliga teckenkodningar.

Meny: Formatera SD-kort
Objekt: Formatera SD-kort
Värde: Bekräfta formatering.

Meny: Inmatningsmetod upprepade tryckningar
Värden: *Meddela endast sista tecknet, Meddela tecken vid varje knapptryckning ange tecken efter pausen

6.2 Uppspelning

6.2.1 Loop

När du väljer uppspelningsläget Loop kommer uppspelningen att upprepas och automatiskt starta om när du nått slutet av boken.

6.2.2 Tidshopp

Detta alternativ låter dig ställa in längden på tidshoppen. När du läser en bok kan du välja navigering via tidshopp med knapparna **2 / 8 (upp och ner)**. Du kommer att kunna navigera bakåt och framåt i texten den valda tidsperioden med knapparna **4 / 6 (Vänster och Höger)** när tidshopp är valt.

6.2.3 Knappljud

Du kan aktivera eller inaktivera de knappljud som hörs när du trycker på knappar. När man inaktiverar detta alternativ försvinner även det andra pipet när uppspelning startar. Knappljuden är aktiverade som standard. Knapparna för Ton, Volym och Hastighet piper endast vid minimum, normal och maximal position oberoende av denna menyinställning.

6.2.4 Insomningsmeddelanden

Den automatiska avstängningens varning vid 1 minut kvar samt meddelande för automatisk avstängning av kan aktiveras eller inaktiveras. Dessa är aktiverade som standard.

6.2.5 Meddela bokmärken

När detta alternativ är aktiverat kommer ett meddelande att höras när spelaren stöter på ett bokmärke. Varje meddelande följs av bokmärkets nummer.

6.3 Hoppa över

Meny Hoppa över innehåller konfigurationsalternativ för de överhoppningsbara elementen. Spela är standardvärdet. Här följer en lista med menyalternativ och deras respektive värden:

Alla.

Värden: Spela, Hoppa över, Vid behov, Skräddarsytt.

Notera: Du kan inte välja Skräddarsytt. Det ställs automatiskt in när du ändrar något av de andra överhoppningsbara elementen.

Fotnot.

Värden: Spela, Hoppa över, Vid behov.

Sidnummer.

Värden: Spela, Hoppa över.

Produktionsanteckning.

Värden: Spela, Hoppa över, Vid behov.

Sidpanel.

Värden: Spela, Hoppa över, Vid behov.

7 Procedur vid batteribyte

Kontakta HumanWare eller din lokala leverantör för att få tag på ett ersättningsbatteri.

7.1 Ta ut ett förbrukat batteri

Placera Victor Reader Stratus framför dig på ett bord eller plan yta.

Vänd upp och ner på Victor Reader så att undersidan är vänd mot dig. Placera spelaren så att handtaget är vänt från dig.

Sök reda på batteriluckan. Den sitter nära handtagets öppning. Det finns 2 flikar där. Dessa flikar har 3 taktila streck. Batteriluckan sitter precis nedanför dessa två flikar. För att öppna batteriluckan trycker du samtidigt de två flikarna ifrån varandra med hjälp av tummarna. Batteriluckan kommer att öppnas och du kan ta ut batteriet.

7.2 Sätta in ett nytt batteri

Batterierna till Victor Reader Stratus är designade för att bara gå att sätta in på ett sätt så att det inte ska bli fel.

För att sätta in dem korrekt, placera först batteriet platt framför dig.

Batteriet är rektangulärt. En av de 2 stora ytorna har en etikett, detta är bottenytan. 2 av de 4 övriga sidorna är helt flata. De andra 2 kantsidorna har flikar och kontakter.

En sida har en ensam flik i mitten som går från ovansidan av batteriet. Den motsatta sidan har en kontakt i mitten och två flikar på varje sida om den.

För att installera batteriet, sätt in sidan med två flikar och kontakt. Flikarna och kontakten passar mot öppningar inuti enheten. Tryck ner för att låsa batteriet på plats.

Notera: Ett nytt batteri är vanligtvis laddat till ungefär 50% av sin fulla kapacitet och behöver laddas upp genom att ansluta Stratus till ett strömuttag.

8 Uppdatera mjukvaran i Stratus

HumanWare släpper då och då ut nya versionen av mjukvaran i Stratus. Uppdateringen för mjukvaran är en UPG-fil som du laddar ner från HumanWares hemsida.

För att uppdatera din Stratus:

- Bränn UPG-filen på en CD eller kopiera den till ett SD-kort eller USB-minne.
- Anslut Stratus till ett strömuttag via strömadaptern.
- Starta spelaren och sätt in CD-skivan eller SD-kortet/USB-minnet.
- Uppdateringen startar och rapporterar det nya versionsnumret som installeras. Ett meddelande om installationsprocessen kan höras regelbundet.
- När uppdateringen är klar kommer spelaren att stänga av.
- Du kan koppla bort Stratus från strömuttaget först efter att spelaren har stängt av.
- Om uppdateringen gjordes med hjälp av en CD-skiva kommer denna automatiskt att matas ut nästa gång Stratus startas
- UPG-filen kommer automatiskt att raderas från SD-kortet vid omstarten efter uppdateringen.
- För att uppgradera flera spelare med samma minneskort, se till att ta ur minneskortet innan spelaren startas upp efter uppgraderingen. Det går även att skrivskydda minneskortet.

9 Rengöring

Före rengöring av Victor Stratus:

- Ta loss nätadapter från kontakten på spelarens baksida.
- Ta ur minneskort och USB-minne från spelaren.
- Ta loss batteriet.

Victor Stratus kan rengöras med lätt fuktad trasa och milda rengöringsmedel. Använd inte frätande eller slipande rengöringsmedel. Alkoholbaserade desinfektionsmedel kan användas, men var försiktig med CD-spelare och minneskortsläsare.

Låt apparaten torka ordentligt innan batteriet sätts tillbaka.

10 Felsökning

10.1 Boknavigation

1. Varför meddelar Victor Reader Stratus inte alltid samma Daisynivåer när jag tryck på **Upp-** och **Nerknapparna**?

Knapparna **Upp** och **Ner** växlar mellan de navigationsnivåer i Daisyboken som producenterna av boken tillhandahåller. Inte alla Daisyböcker har samma navigationsnivåer. Till exempel, din boks producenter kanske endast har lagt in nivå 1 (används ofta för kapitel) markeringar i boken. I detta fall meddelar knapparna **Upp** och **Ner** endast "nivå 1" och "fras". Nivån fras finns alltid inkluderad. Victor Reader Stratus kan endast navigera bland de nivåer som bokproducenten tillhandahåller. Frashoppen är inte heller likadana för alla böcker. Vissa producenter frasmärker varje mening medan andra kan frasmärka i texten med godtyckliga tidshopp. Vissa böcker som blivit konverterade från gamla kassetböcker kan ha frasmärkningar som representerar en hel sida av kassetten.. I Daisyböcker med lite eller inga navigationsmärkningar måste du använda **Framåtspolning** och **Bakåtspolning** för att navigera. Knappen **Bakåtspolning** sitter till vänster om **Start/Stop** och **Framåtspolning** sitter till höger om **Start/Stop**.

2. Hur vet jag vilka navigationsnivåer som finns tillgängliga i min Daisybok?

Upp- och **Nerknapparna** växlar mellan navigationsnivåerna som finns tillgängliga för boken. Flera bokproducenter inkluderar en sektion i början av Daisyboken som beskriver vad de olika navigationsnivåerna svarar mot i just den boken. Kontrollera med din bokproducent om du är osäker på bokens navigeringsfunktioner.

3. Hur kan jag snabbt hoppa till början eller slutet av en bok?

Tryck på knappen **Gå till**. När ett nummer efterfrågas kan du trycka **0** eller **Bakåtspolning** för att flytta till början av boken eller trycka på **Framåtspolning** för att flytta till slutet av boken.

10.2 Batterier och uppladdning

1. Kan jag skada mina batterier om jag lämnar strömsladden ansluten för länge?

Nej. Om du inte tänker använda din Victor Reader Stratus över en längre tid, såsom semester, är det dock bäst att koppla bort den från strömuttaget för att undvika eventuella strömspikar som kan uppstå vid t ex åska.

2. Kan jag byta ut batteriet?

Ja. Utbytesbatterier kan köpas från HumanWare eller från din lokala leverantör av Victor Reader Stratus.

3. Hur många gånger kan jag återuppladda batteriet innan det måste bytas ut?

Batteriet är anpassat för 300 laddningar/urladdningar. Efter det kommer det fortfarande gå att ladda men dess kapacitet att hålla laddningen kommer att minska. När batteriet inte längre kan hålla en acceptabel uppladdning bör det bytas ut.

4. Vilka försiktighetsåtgärder för jag vidta om jag inte planerar att använda spelaren under en längre tidsperiod.

För en tidsperiod längre än 3 månader är det bäst att ta ut batteriet ur spelaren. Spelaren och batterier bör förvaras i en temperatur mellan -20 till 35 grader Celsius och i en luftfuktighet mellan 5 och 90% utan kondensering.

10.3 CD-skivor

1. Vad ska jag göra om min CD-skiva fastnar och inte går att mata ut.

Försök först slå av din Victor Reader Stratus och sedan slå på den igen samt sedan trycka på knappen mata ut. Om knappen Av/På inte verkar fungera (inga pip hörs när du trycker på den) ta då och håll nere den knappen i 10 sekunder och släpp den sedan. Håll nere knappen **Mata ut** samtidigt som du trycker på knappen **Av/På**. Fortsätt att hålla nere knappen **Mata ut** tills du hör "Välkommen till Victor Reader". Victor Reader Stratus borde då mata ut CD-skivan.

2. Kan jag skada min Victor Reader Stratus om jag sätter in CD-skivan upp och ner?

Nej. Victor Reader kommer då bara att mata ut den.

3. Varför gör min Victor Reader Stratus vinande eller tuggande ljud då och då vid uppspelning?

Detta är ett normalt ljud från CDROM-enheten när spelaren läser informationen från CD-skivan. För Daisyböcker spinner CD-skivan ner i varv för att spara ström mellan varje läsning och blir då tyst i flera minuter innan den måste läsa igen. Vid tryck på navigationsknapparna för att hoppa till ett bokmärke kommer CD-enheten att varva upp för att förflytta till den nya positionen.

4. Vad kan jag göra om mina CD-skivor hackar eller slutar spela?

CD-skivor av dålig kvalitet samt CD-skivor med fingeravtryck eller repor kan oftast inte spelas korrekt och ibland inte alls. Mata ut CD-skivan. Försök att rengöra den med en mjuk tygbit eller speciella rengöringsdukar för CD-skivor som går att köpa på många affärer som säljer CD-skivor. Använd inte en pappersduk eller servett. Rengör ytan av CD-skivan från mitten ut mot kanterna i raka linjer. Använd inte en cirkulär rörelse. Om CD-skivan fortfarande inte går att spela bör den undersökas för repor. Repade CD-skivor bör återlämnas för utbyte.

5. Måste jag rengöra CD-läsaren eller laserlinsen?

Nej. Den typ av mekanism som används i Victorspelare kräver ingen rengöring.

6. Kan jag fästa en taktil etikett eller annan etikett på CD-skivan?

Nej. Etiketten kan påverka balansen på CD-skivan på ett negativt sätt eftersom den snurrar med hög hastighet. Etiketten kan dessutom lossna inne i spelaren och skada CD-ROM-enheten. Om du får en CD-skiva med Taktil märkning eller annan typ av märkning, som tillverkaren ej svarat för, skall du plocka bort den.

7. Varför hör jag ibland meddelandet "var god vänta" när jag trycker på en knapp fast det finns en skiva i spelaren?

Detta kan hända om du trycker på knappar för tidigt efter att du matat in en CD eller startat spelaren. Victor Reader Stratus kräver lite tid att hinna skanna av skivan och ladda informationen för Daisynavigation. Efter att du slagit på spelaren eller matat in en CD bör du vänta tills Victor Reader Stratus meddelar bokiteln innan du trycker på

några knappar.

8. Vad betyder meddelandet "Ingen bok på mediet"?

Victor Reader Stratus ger detta meddelande när den inte känner igen typen av CD.

9. Vad betyder meddelandet "Ljudformatet Stöds Ej"?

CD-skivan har ljudfiler som Victor Reader Stratus känner igen men filerna är formaterade på ett sätt som inte stöds av Victors Reader Stratus mjukvara. Du bör underrätta HumanWares tekniska support.

10. Kan jag skada min Victor Reader Stratus genom att spela repade skivor?

Nej. Låslinsen kommer inte i kontakt med CD-ytan så den skadas ej av en repig skiva. Den blir inte heller utnött av upprepade spelningar som kassettspelare blir.

10.4 Allmänt

1. Vad ska jag göra om knappen **Av/På** inte fungerar?

Om du inte hör något pip när du trycker på knappen **Av/På** måste du först försäkra dig om att spelaren är ansluten till ett strömuttag. Om knappen **Av/På** fortfarande inte fungerar, tryck ner och håll inne den i 10 sekunder. Detta kommer att nollställa spelaren. Tryck på den igen och Victor Reader Stratus bör pipa samt starta upp normalt.

2. Kan den interna mjukvaran i Victor Reader Stratus uppdateras?

Ja. När HumanWare uppgraderar mjukvaran för Victor Reader Stratus kan kunderna installera den nya mjukvaran genom att först ladda ner den från HumanWares eller Polar Prints webbsida. Se avsnitt 8 för information.

3. Bör jag ta bort bokmärken för att spara utrymme?

Nej. Victor Reader kan lagra över 1500 bokmärken spridda över många olika böcker. Även om du överskrider detta stora antal kommer Victor Reader att ersätta de bokmärken som används mest sällan. Du behöver alltså bara ta bort bokmärken om du inte vill ha kvar dem.

11 Rengöring

Före rengöring av Victor Stratus:

- Ta loss nätadapter från kontakten på spelarens baksida.
- Ta ur minneskort och USB-minne från spelaren.
- Ta loss batteriet.

Victor Stratus kan rengöras med lätt fuktad trasa och milda rengöringsmedel. Använd inte frätande eller slipande rengöringsmedel. Alkoholbasera desinfektionsmedel kan användas, men var försiktig med CD-spelare och minneskortsläsare.

Låt apparaten torka ordentligt innan batteriet sätts tillbaka.

12 Teknisk specifikation

- Dimensioner utan överlägg: 22 x 21,6 x 4,8 cm (8,7 x 8,5 x 1,9 tum)
 - Dimensioner med överlägg: 22,8 x 22,2 x 5,1 cm (9 x 8,7 x 2 tum)
 - Vikt: 0,95 kg (2,1 pund) med batteri
 - Daisyformat som stöds: DAISY 2.0 och 2.0.2
DAISY NISO Z39.86 2002 och Z39.86 2005
 - Batterityp: Uppladdningsbara batterier, Li-Polymer. 8,4 volt
1650 mAh
 - Laddningstid: 4 timmar
 - Drifttid: 10 timmar kontinuerlig spelning av Daisy Mp3-böcker
 - Strömförsörjning: Den medföljande strömadaptern överensstämmer med kraven för landet där den såldes. Hör med din återförsäljare om alternativa strömadaptrar för andra länder.
 - Kodningsalgoritmer: AAC, AMR-WB+, FLAC, MP3, Ogg Vorbis, Speex, WAV
 - Textfiler: BRA, BRF, DOCX, HTML, RTF, SES3, TXT, XML
 - Talsyntes: Acapela for Linux Embedded
 - Strömkontakt 2,5 mm (internt)/ 5,5 mm (extern)
 - Hörlursuttag: 3,5 mm
-
- **Utrustningsklassificering (IEC 601-1)**
 - Typ av skydd: Klass 1
 - Tilläggsdelar: Inga
 - Steriliseringsmetod: icke ämnad för sterilisering
 - Omslutningens skyddsgrad: IP20
 - Utrustningen är inte kategoriserad som AP eller APG
 - Driftläge: Kontinuerligt
-
- **Miljö**
 - Drifttemperatur 10 till 40° C
 - Transport- & förvaringstemperatur -20 till 60° C
 - Luftfuktighet vid drift 20% till 80% (RH)
 - Luftfuktighet vid transport & förvaring 10% till 95% (RH)
 - Höjd över havet vid drift -200 till 2000 m
 - Höjd över havet vid transport och förvaring - 200 till 12 000 m
 - Lufttryck vid transport & förvaring 70-103 kPa

Skötsel och underhåll

För att hålla Stratus ren rekommenderar vi att du torkar av ytan av enheten med jämna mellanrum med hjälp av en fuktig tygbit. Vrid ur tygbiten innan så den inte är alltför blöt.

Förvaring och transport

Produkten ska inte vikas eller plockas isär under förvaring eller transport.

Produkten kan användas som elektronisk enhet i bil eller flygplan. Den har inga specifika restriktioner.

Ytterligare information

Efter lång exponering av sol kan ytans temperatur höjas.

Produkten har testats för strålning och bör inte störa ut annan utrustning eller påverkas av störning.

Produktens material har graderingen V-0 för antändning.

Produkten är designad för att ha en livslängd över 5 år. Batteriet har en fysisk livslängd på 3 år.

Uppmätt ljudstyrka

Hörlurarnas ljudstyrka är begränsad till nivåer enligt EN50332.
Högtalaren maximala ljudnivå är 98dBA på 1 meter.

Serviceinformation

Enheten behöver inget underhåll eller kalibrering.

Om användaren finner att batteriet har tappat sin förmåga att hålla spänning kan ett utbytesbatteri köpas och bytas ut av användaren.

Kontakta HumanWare eller din leverantör för reparationer eller frågor vid problem.

Service får endast utföras av HumanWare eller auktoriserad leverantör.

Mottaglighet för störningar

En temporär försämring av ljudet kan ske om Stream utsätts för starka fält av radiovågor, elektrostatiska urladdningar samt kortvarigt elektriskt brus.

Ljudvarning

För att undvika hörselskador skall man ej lyssna på hög volym i långa perioder. Var försiktig vid lyssning med apparaten nära örat när högtalaren används.



FCC-varning

Denna utrustning har testats och funnits befinna sig inom ramarna för Klass B digital enhet, del 15 av FCC-reglerna. Dessa begränsningar är designade för att ge resonabelt skydd mot skadliga störningar i en bostadsinstallation. Denna utrustning genererar, använder och strålar energi i form av radiovågor och kan, om den ej installerats samt används i enlighet med instruktionerna, generera skadlig störning på radiokommunikation. Emellertid finns inga garantier att störningar inte kan uppkomma i en viss installation. Om denna utrustning genererar skadlig störning för radio- eller tv-mottagning, vilket kan avgöras genom att slå på och av utrustningen, bör användaren försöka korrigera störningen genom en eller flera av följande metoder:

--Förändra vinkel eller omplacera den mottagande antennen.

--Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.

--Anslut utrustningen till ett eluttag som ligger på en strömledning avskild ifrån eluttaget som mottagaren sitter ansluten i.

--Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker för hjälp.

13 SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR BATTERIET

- Använd inte samt lämna inte batteriet nära en värmekälla eller eld. Förvara inte i höga temperaturer
- Används endast USB-strömadaptrar för att ladda batteriet
- Plocka ej isär eller modifiera batteriet
- Kortslut ej batterikontakterna
- Sänk inte ner batteriet i vatten, låt det ej bli blött
- Slå ej på batteriet eller kasta det
- Stick ej hål på batteriet eller slå på det med vassa föremål eller en hammare
- Löd inte på batteriet
- Byt ej plats på den positiva och negativa polen
- Använd inte batteriet för andra syften än de som tillverkaren tänkt sig
- Använd inte batteriet tillsammans med andra batterier eller batterier med annan kapacitet eller av andra märken
- Om batteriet läcker och vätskan kommer in i ögonen, gnugga ej ögonen. Skölj istället ögonen med rent rinnande vatten och sök genast medicinsk hjälp för att förhindra skador
- Om batteriet läcker och vätskan kommer i kontakt med huden, skölj genast av det påverkade området med rent rinnande vatten för att förhindra skador

14 Konsumentstøtt

För konsumentstøtt, var god kontakta ditt närmaste HumanWare-kontor eller gå till vår webbsida: www.humanware.com

Nordamerika: 1(800) 722-3393 eller skicka e-post till us.support@humanware.com

Europa: (0044) 1933 415800 eller skicka e-post till eu.support@humanware.com

Australien / Asien: (02) 9686 2600 eller skicka e-post till au.sales@humanware.com

15 Licensavtal för slutanvändare

Genom att använda denna produkt (Victor Reader Stratus) binder du dig till att följa följande minsta termer.

1. Licenserkännade. HumanWare tillhandahåller slutanvändaren en icke-exklusiv, icke-överförbar rätt och licens att använda mjukvaran i denna produkt.
2. Äganderätt till mjukvaran. Slut användaren bekräftar att HumanWare äger alla rättigheter, titel och intressen i originalmjukvaran och alla kopior som finns i denna produkt. Slut användaren binder sig till att ej: modifiera, porta, översätta, dekompilera, ta isär, bedriva reverse engineering eller göra publikt i någon form.

Denna produkt innehåller mjukvara utvecklad av OpenSSL Project för användning i OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>)

16 Appendix 1 – Stratus Felmeddelanden

SYSTEMFEL 1: CDROM, tillämpas ej.
SYSTEMFEL 2: MINNET, problem vid minnesallokering.
SYSTEMFEL 3: BATTERI, fel vid initiering av batteri.
SYSTEMFEL 4: INT_STOR_FAIL, fel vid initiering av intern lagring.
SYSTEMFEL 5: INT_STOR_CORRUPT, korrupt intern lagring.

MEDIAFEL 1: LÄSNING, fel vid läsning av sektor på skivan.
MEDIAFEL 2: FORMT, filsystemet stöds ej.
MEDIAFEL 3: FÖRBEREDNING, fel vid förberedning av enheten.
MEDIAFEL 4: LJUD, tillämpas ej.
MEDIAFEL 5: FIL, fel vid åtkomst av ljudfil.
MEDIAFEL 6: WAV, fel vid skapande av ny wavstruktur.
MEDIAFEL 7: MPEG, fel vid hantering av en mpeg-fil.
MEDIAFEL 8: VORBIS, fel vid hantering av en vorbis-fil.
MEDIAFEL 9: INGET LJUD, ingen ljudutmatning tillgänglig.
MEDIAFEL 10: AMR-WB+, fel vid hantering av en AMR-WB+-fil.
MEDIAFEL 11: MP4-AAC, fel vid hantering av en MP4-AAC-fil.
MEDIAFEL 12: SKRIVNING, kunde inte öppna filen för skrivning.
MEDIAFEL 13: SDFÖRLORAT, kortet tags ut under en skrivning.
MEDIAFEL 14: USBFÖRLORAT, USB-enheten togs bort under en skrivning.

BOKFEL 1: ALLMÄNT, ospecificerat.
BOKFEL 2: MP3, fel med mp3-avkodningen.
BOKFEL 3: VORBIS, fel med ogg vorbis-avkodningen.
BOKFEL 4: WAV, fel med wav-avkodningen.
BOKFEL 5: INGET FILNAMN, inget filnamn tillgängligt.
BOKFEL 6: INGEN AKT POS, ingen aktuell position inställd.
BOKFEL 7: INGEN FIL FUNNEN, fil kunde inte hittas på MCART.
BOKFEL 8: AMR-WB+, fel med AMR-WB+-avkodningen.
BOKFEL 9: Audible.com DRM, spelaren är inte auktoriserad att spela upp filen, pga DRM.
BOKFEL 10: VRTEXT, fel vid parsning av textfil.
BOKFEL 11: TEXTSTORLEK, textfilen är för stor.
BOKFEL 12: Fel vid översättning av punktskrift.
BOKFEL 13: MP4-AAC, fel med MP4-AAC-avkodningen.
BOKFEL 14: Omparsning av text, fel vid omparsning av en textfil.
BOKFEL 15: STRUKT_STOR, textbokens struktur är för stor.

Notera: vissa meddelanden gäller inte alla modeller av spelare.

Polar Print

Teknisk hjälp och support
Tel 020-82 69 13

info@polarprint.se
help@polarprint.se

Växel
Tel 010-470 99 00

Huvudkontor, Luleå

Polar Print
Box 950
971 28 LULEÅ

Umeå

Twistevägen 47 C
907 36 UMEÅ

Stockholm

Rosterigränd 14
117 61 STOCKHOLM

Falköping

Rantens Gårds väg 3
521 31 FALKÖPING

Malmö

Gasverksgatan 2
211 29 Malmö

Växjö

Merkuriusvägen 3
352 64 Växjö